

PHILIPS  
HD4515



EN User manual MY သန့်ပြင်ရန် လမ်းညွှန်စာတမ်း  
MN Хэрэглэхийн гарын авлага VI Hướng dẫn sử dụng



PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V. and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 2023 © Versuni Holding B.V.

6608.000.0792.7 (08/04/2023)

## English

### 1 Important

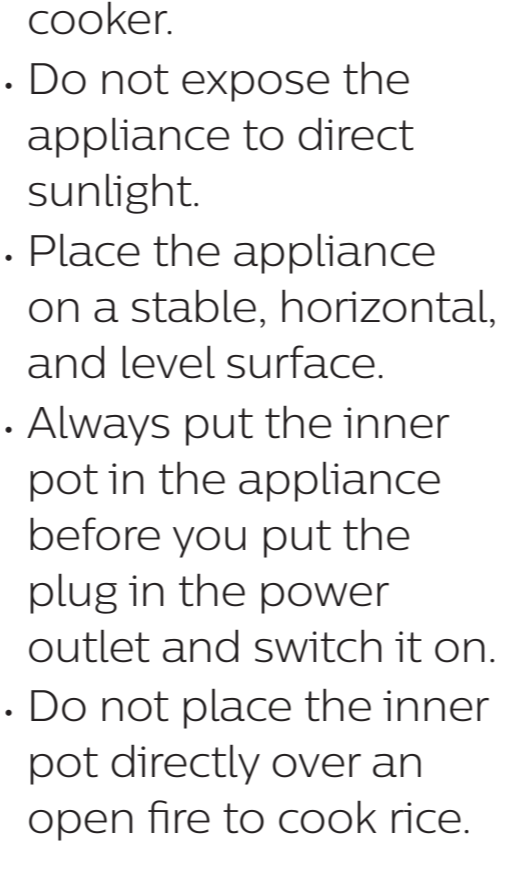
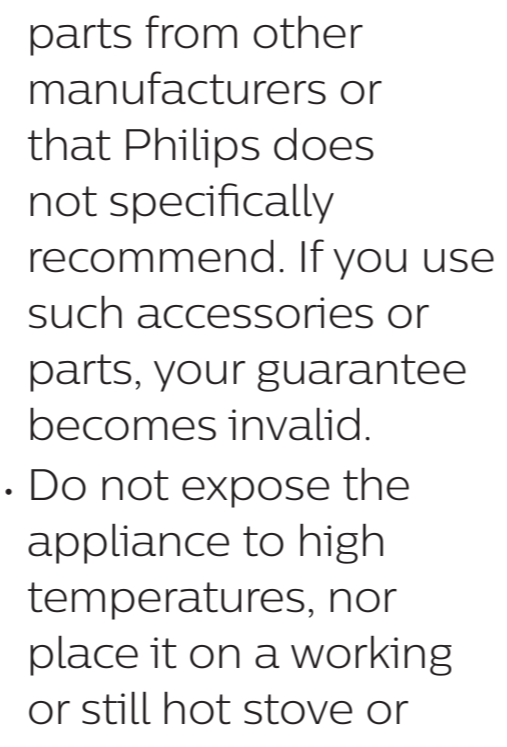
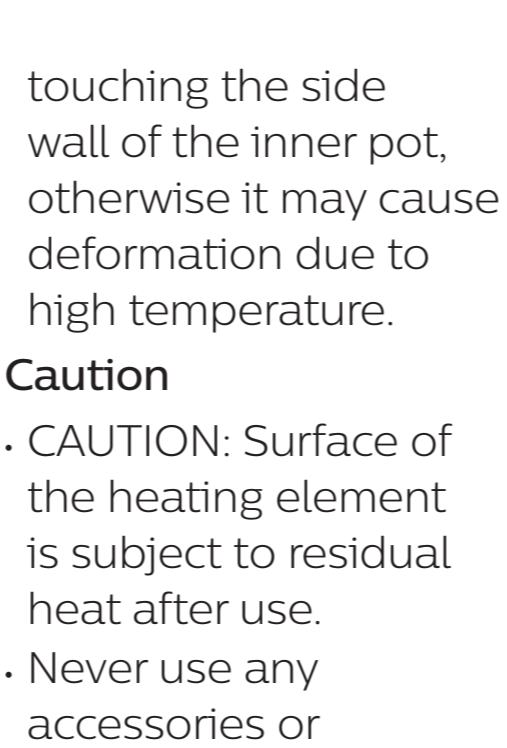
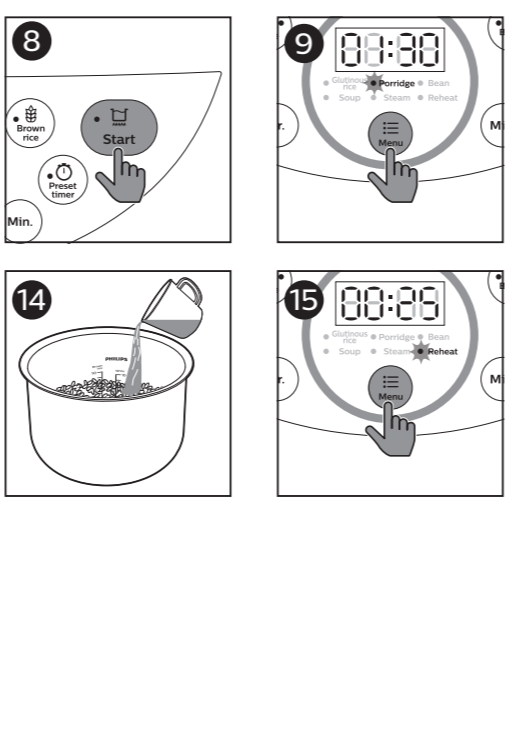
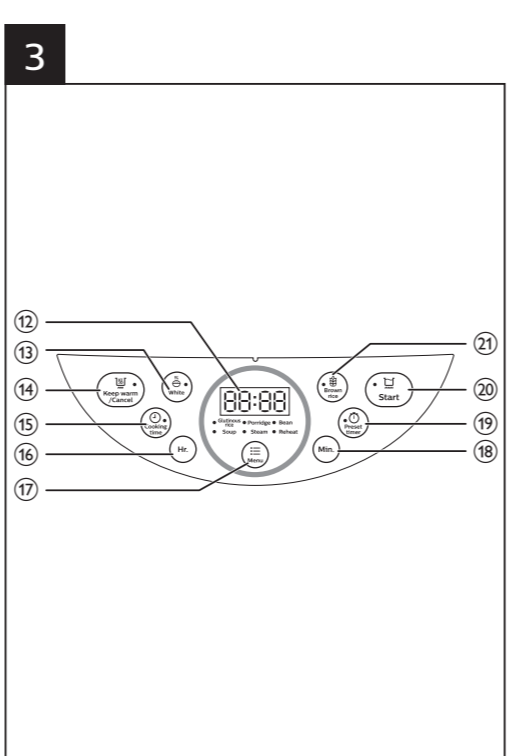
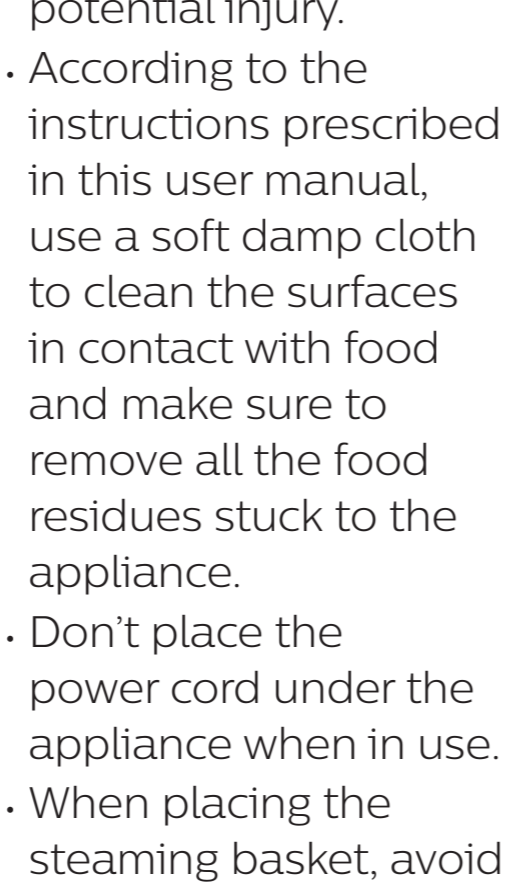
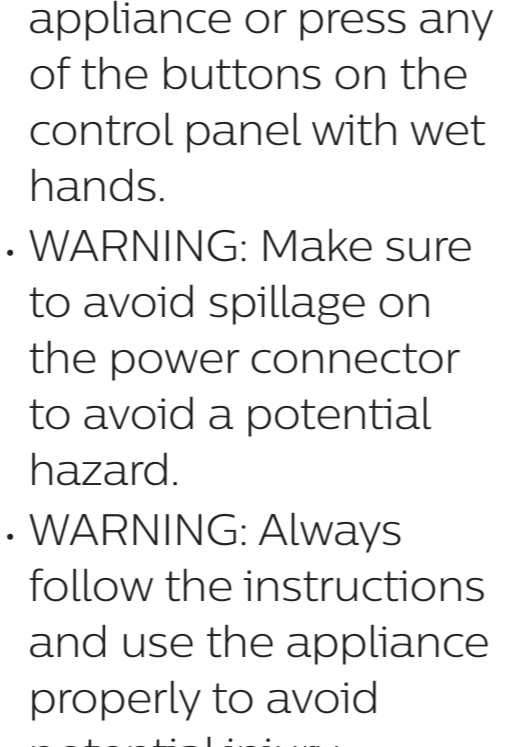
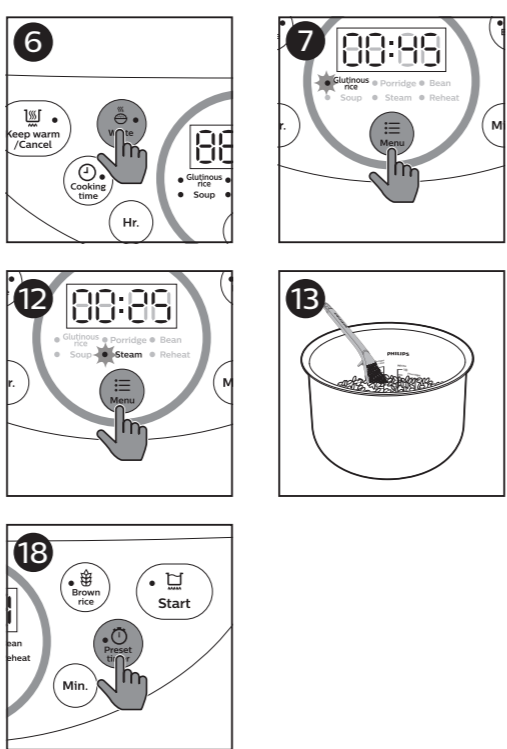
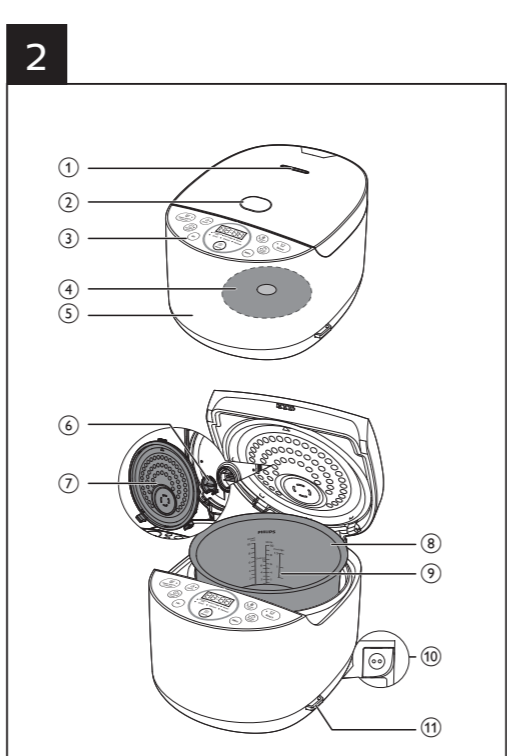
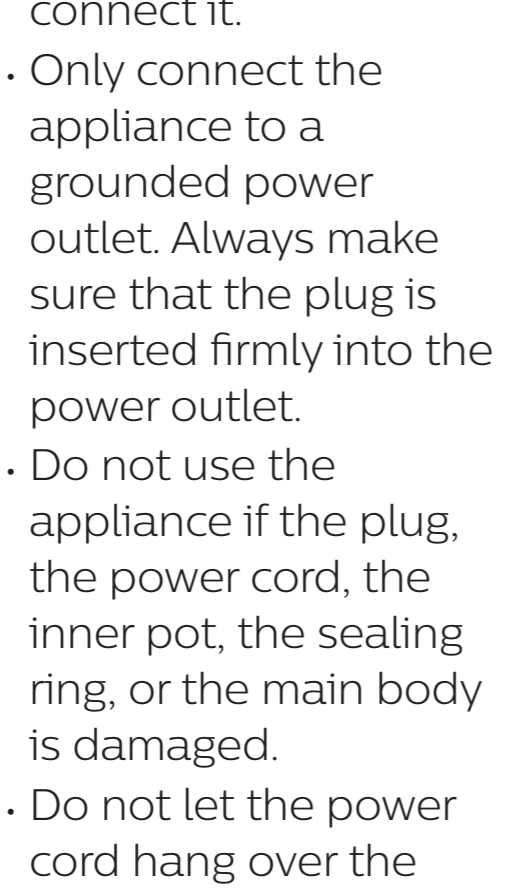
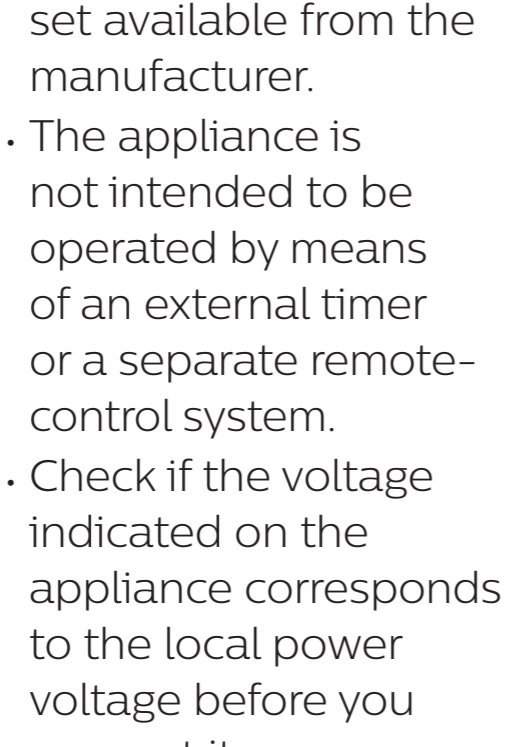
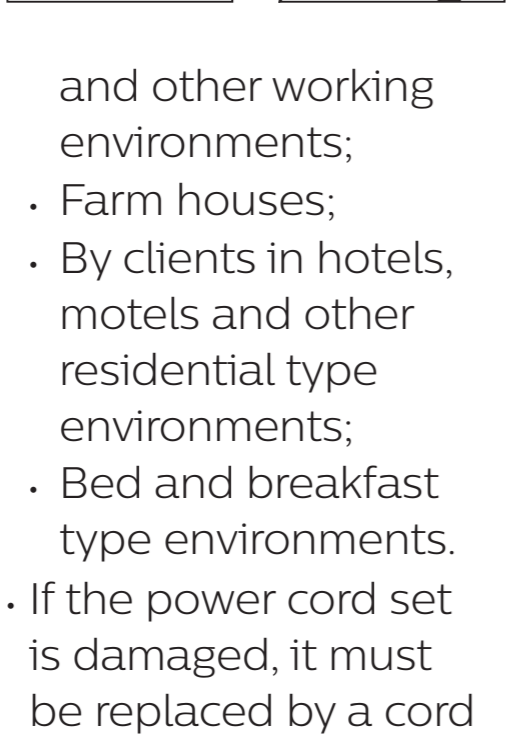
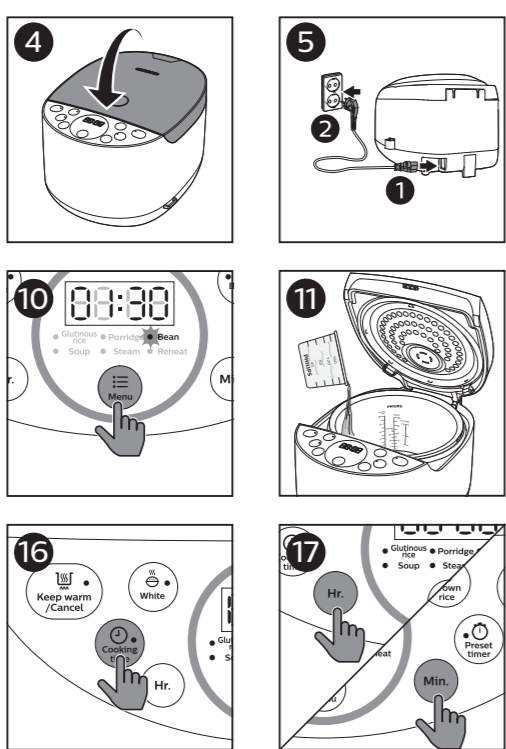
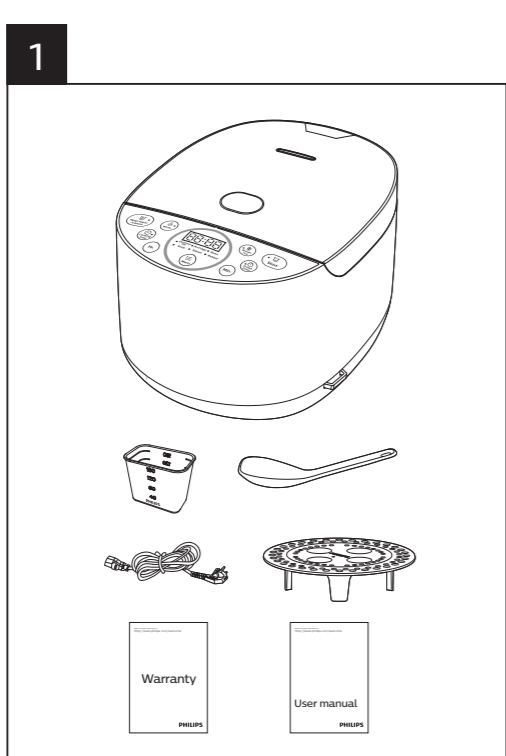
Read this user manual carefully before you use the Rice cooker and save it for future reference.

### Danger

- The appliance must not be immersed.

### Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquids.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices



- Do not use the inner pot if it is deformed.
- The accessible surfaces may become hot when the appliance is operating. Take extra caution when touching the appliance.
- Beware of hot steam coming out of the steam vent during cooking or out of the appliance when you open the lid. Keep hands and face away from the appliance to avoid the steam.
- Do not lift and move the appliance while it is operating.
- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot to prevent overflow which might cause potential hazard.

- Do not place the cooking utensils inside the pot while cooking, keeping warm or reheating rice.
- Only use the cooking utensils provided. Avoid using sharp utensils.
- To avoid scratches, it is not recommended to cook ingredients with crustaceans and shellfish. Remove the hard shells before cooking.
- Do not insert metallic objects or alien substances into the steam vent.
- Do not place a magnetic substance on the lid. Do not use the appliance near a magnetic substance.
- Always let the appliance cool down before you clean or move it.
- Always clean the appliance after use. Do not clean the appliance in a dishwasher.
- Always unplug the appliance if not used for a longer period.
- If the appliance is used improperly or for professional or semiprofessional

purposes, or if it is not used according to the instructions in this user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.

### Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### 2 Your Rice cooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### 3 What's in the box (fig. 1)

Rice cooker main unit	Measuring cup
Rice and soup 2 in 1 spoon	Power cord
Steaming basket	User manual
Warranty card	

### 4 Overview (fig. 2)

① Steam vent	⑦ Detachable inner lid
② Lid release button	⑧ Inner pot
③ Control panel	⑨ Water level indications
④ Heating element	⑩ Power socket
⑤ Main body	⑪ Cooker base
⑥ Steam vent cap	

### Controls overview (fig. 3)

⑫ Display screen	⑰ Menu button
⑬ White button	⑱ Minute button
⑭ Keep-warm/Cancel button	⑲ Preset time button
⑮ Cooking time button	⑳ Start button
⑯ Hour button	㉑ Brown rice button

### 5 Using the Rice cooker

#### Before first use

- 1 Take out all the accessories from the inner pot. Remove the packaging material of the inner pot.
- 2 Before first use, boil water and clean the Rice cooker
- 3 Clean the parts of the Rice cooker thoroughly before using it for the first time (see chapter "Cleaning and Maintenance").

Note  
• Make sure all parts are completely dry before you start using the Rice cooker.

#### Cooking rice

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
White	45 minutes	/	1-24 hours
Brown	60 minutes	/	1-24 hours
Glutinous Rice	45 minutes	/	1-24 hours

You can cook rice using the White, Brown or Glutinous Rice function.

- 1 Measure rice using the measuring cup provided.
- 2 Rinse rice, and put the washed rice in the Inner pot.
- 3 Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface.
  - ↳ For instance, if you cook 4 cups of rice, add water up to the 4-cup level indicated on the scale.

Note  
• The level marked inside the inner pot is just an indication. You can always adjust the water level for different types of grains and your own preference.  
• Besides following the water level indications, you may also add rice and water at 1:1-1.2 ratio for rice cooking.  
• Do not exceed the volume indicated or exceed the maximum water level, as this may cause the appliance to overflow.

- 4 Wipe off water outside of the inner pot and put it into the appliance.

Note  
• Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean, and that there is no foreign residue on the inside of the appliance.

- 5 Close the lid (fig. 4), and put the plug in the power socket (fig. 5), and switch on the appliance.
- 6 Press the **White** or **Brown** button (fig. 6), or select the **Glutinous Rice** function by pressing the menu button (**Menu**) (fig. 7).
- 7 Press the start button (**Start**) to start cooking (fig. 8).
- 8 When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.
- 9 The Rice cooker will be in keep-warm mode automatically.
  - ↳ The keep-warm indicator lights up.

Note  
• If the voltage is unstable at the area you live, it is possible that the Rice cooker overflows.  
• After the cooking is finished, stir the rice and loosen it immediately to release excessive moisture for fluffy rice.  
• Depending on the cooking conditions, the bottom portion of the rice may become slightly browned.  
• Please stir rice after cooking, and you are recommended to consume it right after cooking for best nutrition and best taste. If you would like to keep rice for long hours and for many meals, it is best to keep rice in sealed plastic containers and keep them in the refrigerator and reheat it to avoid nutrient loss.  
• If you want / need to change selection, you first need to press the **Keep warm/Cancel** button.

### Cooking porridge

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Porridge	90 minutes	1-4 hours	1-24 hours

- 1 Put ingredients and water into the inner pot.
- 2 Follow steps 4 to 5 in "Cooking rice".

Note  
• Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the Rice cooker to overflow.

- 3 Select the porridge (**Porridge**) function by pressing the menu button (**Menu**) (fig. 9).
- 4 Press the start button (**Start**) to start cooking (fig. 8).
- 5 When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
  - ↳ The keep-warm indicator lights up.

Note  
• You can use the porridge function to steam food.

### Bean, Soup

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Bean	90 minutes	40 minutes-2 hours	1-24 hours
Soup	2 hours	1-4 hours	1-24 hours

- 1 Put beans and water into the inner pot.
- 2 Follow steps 4 to 5 in "Cooking rice".

Note  
• Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the Rice cooker to overflow.

- 3 Select the **Bean** or **Soup** function by pressing the menu button (**Menu**) (fig. 10).
- 4 Press the start button (**Start**) to start cooking (fig. 8).
- 5 When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
  - ↳ The keep-warm indicator lights up.

### Steaming food

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Steam	25 mins	5-59 mins	/

- 1 Measure a few cups of water with the measuring cup.
- 2 Pour the water into the inner pot (Fig. 11).
- 3 Put the steam basket into the inner pot.
- 4 Put the food into the steam basket.
- 5 Follow steps 4 to 5 in "Cooking rice".

Note  
• Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the Rice cooker to overflow.  
• Add 5 cups of water at least to the inner pot when using the Steam function.

- 6 Select the **Steam** function by pressing the menu button (**Menu**) (fig. 12).
- 7 Press the start button (**Start**) to start cooking (fig. 8).
- 8 When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
  - ↳ The keep-warm indicator lights up.

### Reheating

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Reheat	25 minutes	25-59 minutes	/

- 1 Loosen the cooled food and evenly distribute it in the inner pot (fig. 13).
- 2 Pour some water onto the food to prevent it from becoming too dry (fig. 14). The quantity of the water depends on the amount of food.
- 3 Follow steps 5 and 6 in "Cooking rice".
- 4 Select the reheat function (**Reheat**) by pressing the menu button (**Menu**) (fig. 15).
- 5 Press the start button (**Start**) to start cooking (fig. 8).
- 6 When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
  - ↳ The keep-warm indicator lights up.

Note  
• Use a kitchen glove or a cloth, as the plate will be very hot.  
• You can cook rice while steaming food. Do not exceed the volume indicated, as this may cause the Rice cooker to overflow.  
• You can adjust the water level as needed.

### Adjusting the cooking time

You can set the cooking time for some menus. Refer to the cooking time table in each chapter for the detailed regulating range.

- 1 Choose the function you need.
- 2 To set a different cooking time, press the cooking time button (**Cooking time**) (fig. 16), and the default cooking time starts flashing on the display.
- 3 Press the hour button (**Hour**) to set the hour unit (fig. 17).
- 4 After the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on the display.
- 5 Press the minute button (**Minute**) to set the minute unit (fig. 17).
- 6 Press the start button to confirm the cooking time and start the cooking process.

Note  
• You can adjust the cooking time only in the Porridge(**Porridge**) and Reheat(**Reheat**) function.

### Preset time for delayed cooking

You can preset the delayed cooking time for some menus. The preset timer is available from 1 hour up to 24 hours.

### Note

- The preset timer is not available in the reheat (**Reheat**) function.
- The cooking process will be finished by the time the preset time has elapsed. If the preset time you set is shorter than the cooking time, the appliance will start the cooking process immediately.

- 1 Choose the function you need.
- 2 To preset time for delayed cooking, press the preset time button (**Preset**), and the default preset time starts flashing on the display (fig. 18).
- 3 Press the hour button (**Hour**) to set the hour unit (fig. 17).
- 4 After the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on the display.
- 5 Press the minute button (**Minute**) to set the minute unit (fig. 17).
- 6 Press the start button to confirm the preset timer and start the cooking process.

### 6 Cleaning and Maintenance

Note  
• Unplug the Rice cooker before starting to clean it.  
• Wait until the Rice cooker has cooled down sufficiently before cleaning it.

#### Interior

Inside of the top lid and the main body:

- Wipe with a damp cloth.
- Make sure to remove all the food residues stuck to the Rice cooker.

Heating element:

- Wipe with a damp cloth.
- Remove food residues with a damp cloth.

#### Exterior

Surface of the top lid and outside of the main body:

- Wipe with a cloth dampened with soap water.
- Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the control panel.

#### Accessories

Spatula, inner pot, and steam vent cap:

- Soak in hot water and clean with sponge.

### 7 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### 8 Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### 9 Specifications

Model Number	HD4515
Rated power input	790-940W
Rated capacity	5.0L
Rice capacity	1.8L

### 10 Troubleshooting

If you encounter problems when using this Rice cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The light on the button does not go on.	There is a connection problem. Check if the power cord is connected to the Rice cooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet. The light is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is not cooked.	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot. Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the Rice cooker on. The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the Rice cooker to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is too dry and not well cooked.	Add more water to the rice, and cook for a bit longer.
The Rice cooker does not switch to the keep-warm mode automatically.	You might have pressed the keep-warm button before pressing the start button. In this case the Rice cooker will be in standby mode after the cooking is finished. The temperature control is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is scorched.	You have not rinse the rice properly. Rinse the rice until the water runs clear.
Water spills out of the Rice cooker during cooking.	Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
Rice smells bad after cooking.	Clean the inner pot with some washing detergent and warm water. After cooking, make sure the steam vent cap, inner lid and inner pot is cleaned thoroughly.



Монгол
<b>1 Чухал</b>
<div><span></span><div>Будаа агшаагчийг ашиглахын өмнө энэ хэрэглэгчийн гарын авлагыг сайтар уншиж, дараа ашиглах үүднээс хадгана уу.</div></div>

## Аюул

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг усанд дүрж болохгүй.

## Анхааруулга

- Энэ гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэл нь бие мах бод, мэдрэхүйн болон оюуны чадамж багатай эсвэл мэдлэг, туршлагагүй хүмүүс (хүүхдүүд хамаарна) хэрвээ тэдний аюулгүй байдлыг хариуцах хэн нэгэн тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг ашиглахтай холбогдуулан заавар өгч, хараа хяналттайгаар ашиглаагүй л бол тэдэнд зориулагдаагүй болно.
- Хүүхдүүдийг тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслээр тоглуулахгүй байх үүднээс хянах нь зүйтэй.
- Энэ гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг халуун шингэн асгарахгүйн тулд бариултай (хэрэв байгаа бол) тогтвортой байдалд байрлуулна.
- Энэ гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэл нь гэр ахуйн зорилгоор болон түүнтэй төстэй хэрэглээнд ашиглахаар зориулагдсан болно, тухайлбал:
  - Дэлгүүр, оффис болон бусад ажлын орчин дахь ажилчдын гал тогооны өрөөнд;
  - Фермийн байшин;
  - Зочид буудал, дэн буудал болон бусад орон сууцны орчин дахь үйлчлүүлэгчдэд;
  - Өглөөний цайтай буудал маягийн орчин.
- Хэрэв цахилгааны залгуур эвдэрсэн бол үүнийг зөвхөн үйлдвэрлэгчээс нийлүүлдэг тэжээлийн залгуураар солих ёстой.
- Гадаад цаг тохируулах механизм бүхий эсвэл тусдаа алсын удирдлагын системтэй залгуурын тусламжтай тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг ашиглаж болохгүй.
- Үүнийг холбохын өмнө тухайн гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэл дээр заасан хүчдэл тухайн орон нутгийн цахилгаан

хүчдэлтэй таарч байгаа эсэхийг шалгана уу.

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зөвхөн газардуулсан цахилгаан тэжээлийн оролтод холбож байх. Цахилгаан тэжээлийн оролт руу залгуурыг бүрэн оруулсан эсэхийг үргэлж шалгаж байх.
- Залгуур, тэжээлийн залгуур, дотор сав, жийргэвч эсвэл эх бие нь гэмтсэн бол гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг бүү ашигла.
- Залгуурын утсыг ширээний ирмэг эсвэл тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг байрлуулсан ажлын тавцанаас унжуулж орхиж болохгүй.
- Цахилгаан тэжээлийн оролт руу залгуурыг холбохоос өмнө халаах элемент, температур мэдрэгч, дотор савны гадна тал цэвэр, хуурай байгаа эсэхийг шалгаж байх.
- Нойтон гараар гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг залгаж эсвэл хяналтын самбар дээрх товчлууруудын аль нэгийг нь дарж болохгүй.
- АНХААРУУЛГА: Боломжит аюулаас зайлсхийж, цахилгаан тэжээлийн холбогч дээр юм асгахгүй байхыг анхаарна уу.
- АНХААРУУЛГА: Болзошгүй гэмтлээс зайлсхийхийн тулд үргэлж зааврыг дагаж, гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг зохих ёсоор ашиглаарай.
- Энэхүү хэрэглэгчийн гарын авлагад заасан дагуу хоол хураах элемент, температур мэдрэгч, дотор савны гадна тал цэвэрлэж, гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэлд наалдсан хэрэгсэлд хэрэглэсэн хоолны бүх үлдэгдлийг арилгасан эсэхийг шалгаж байх.

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг ашиглаж байгаа үед доор нь цахилгааны залгуур тавьж болохгүй.
- Жигнүүрийг байрлуулахдаа дотор савны хажуугийн хананд зорилгоор болон түүнтэй төстэй хэрэглээнд ашиглахаар зориулагдсан болно, тухайлбал:

хэрэгтэй, эс тэгвээс энэ нь өндөр температураас болж хэлбэрээ алдаж болзошгүй юм.

## Сэрэмжлүүлэг

- САНУУЛГА: Ашигласны дараа үлдэгдэл дулаан нь халаагч элементийн гадаргууд байрлана.
- Philips тусгайлан зөвлөөгүй л бол аливаа туслах хэрэгсэл болон бусад үйлдвэрлэгчдийн эд ангийг ашиглаж огт болохгүй. Хэрэв та ийм дагалдах хэрэгсэл, эд анги ашигладаг бол таны баталгаа хүчингүй болно.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг өндөр температурт байлгах, ажиллаж байгаа эсвэл халуун хэвээр байгаа зуух эсвэл пилетик дээр тавьж болохгүй.

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг нарны шууд тусгалд байлгаж болохгүй.
- Төхөөрөмжийг тогтвортой, хэвтээ, тэгш гадаргуу дээр байрлуулна уу.
- Цахилгаан тэжээлийн оролт руу залгуурыг холбож асаахаасаа өмнө гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэлд дотор савыг үргэлж хийж байх.

- Дотор савыг ил гал дээр шууд байрлуулж будаа чанаж болохгүй.
- Дотор сав гажсан байвал бүү ашиглаарай.

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэл ажиллаж байх үед ил гадаргуу нь халж болзошгүй. Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэлд хүрэхдээ маш болгоомжтой байгаарай.
- Агшааж байх явцад уурын хий гаргагчаас гарах эсвэл тагийг нь онгойлгоход гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслээс гарах халуун уураас болгоомжлоорой. Уураас зайлсхийж гар болон нүүрээ гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслээс хол байгана уу.

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэл ажиллаж байх үед төхөөрөмжийг өргөж, хөдөлгөж болохгүй.

- Боломжит аюулд хүргэж болзошгүй халилтаас урьдчилан сэргийлэхийн тулд дотор саванд заасан

усны дээд хэмжээг хэтрүүлж болохгүй.

- Будаа агшаах, халуунаа барих, дахин халаах үед дотор саванд хоолны хэрэгслүүд байлгаж болохгүй.
- Зөвхөн зориулалтын хоолны хэрэгслийг ашиглана уу. Хурц хэрэгсэл ашиглахаас зайлсхийнэ үү.
- Зураас гарахаас зайлсхийж, хавч болон хясаатай хоол хийхийг зөвлөдөггүй. Хоол хийхээс өмнө хатуу хуягийг аваарай.

- Уурын агааржуулагчид төмөр биет болон харийн зүйл оруулж болохгүй.
- Соронзтой зүйлийг таг дээр бүү байрлуул. Төхөөрөмжийг соронзтой зүйлийн дэргэд бүү ашиглаарай.
- Цэвэрлэх эсвэл зөөхөөс өмнө будаа агшаагчийг үргэлж хөргөнө.
- Ашигласны дараа тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг үргэлж цэвэрлээрэй. Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг аяга таваг угагчид цэвэрлэж болохгүй.

- Удаан хугацаанд ашиглахгүй бол гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийн залгуурыг үргэлж салгаарай.
- Хэрэв гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг буруугаар эсвэл мэргэжлийн болон хагас мэргэжлийн зорилгоор ашиглах эсвэл хэрэглэгчийн гарын авлагад заасны дагуу ашиглаагүй бол баталгаа нь хүчингүй болж, учирсан аливаа хохиролд Philips хариуцлага хүлээхээс татгалзах болно.

- Хэрэв таны амьдардаг газарт хүчдэл тогтворгүй байвал Будаа агшаагч халих магадлалтай.
- Агшааж дууссаны дараа будааг хутгаж, сэвсгэр зөөгөнц болсоны тулд илүүдэл чийгийг нь нэн даруй гадагшуулахаар үүнийг суллана уу.
- Агшаах нөлөөгөөс хамгаарн, будааны доод хэсэг нь бага зэрэг тулгдсан байж болзошгүй.
- Агшаасны дараа будаагаа хутгана уу, хамгийн сайн шим тэжээл, хамгийн сайхан амттай байлгах үүднээс агшаасны дараа шууд идэхийг зөвлөж байна. Будааг олон хоолонд зориулж, удаан хугацаагаар хадгалахыг хүсвэл тэмээлэг чанараа алдахаас нь сэргийлэх үүднээс будааг битүүжижисни суванцар саванд хийж хөргөгчөд хадгалаад дахин хадгана уу.
- Хэрэв та сонголтгүй өөрчлөхийг хүсэж байвал өөрчлөх шаардлагатай бол эхлээд **"Халуун барих/Цуцлах"** товчийг дардаг хэрэгтэй.

- 2 Таны Будаа агшаагч**
- Хуудалд авалт хийсэнд, тань барилдаад, Philips-д тавтай моринно уу!
- Philips-ийн санал болгож буй тусламж үйлчилгээний ашиг тусыг бүрэн хүртэхийн тулд бүтээгдэхүүнээ www.philips.com/welcome хаягаар бүртгүүлнэ үү.

### 3 Хайрцагт юу байгаа вэ (зур. 1)

Будаа агшаагчийн үндсэн хэсэг	Хэмжигч аяга
Будаа ба шөвний зориулалттай 1 хэлбэрг	Тэмээлийн утас
Жингүүр	Хэрэглэгчийн гарын авлага
Баталгааны карт	

### 4 Ерөнхий мэдээлэл (зур. 2)

① Уурын хавцлага	⑦ Сагцдаг дотор таг
② Тагааг сулмах товч	⑧ Дотор сав
③ Жинхэнэн самбар	⑨ Усны түвшний заалт
④ Халаагч элемент	⑩ Тэмээлийн оролт
⑤ Ixk бие	⑪ Зууны суурь
⑥ Уурын хавцлагын таг	

- Удирдаагын ерөнхий мэдээлэл (зур. 3)**
- |                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| ⑫ Дэлгэлэ                  | ⑰ Цэгийн товч                      |
| ⑬ Цагаан товч              | ⑱ Минутын товч                     |
| ⑭ Халуун барих/Цуцлах товч | ⑲ Цэгийг урьдчилан тохируулах товч |
| ⑮ Хоол хийх хугацааны товч | ⑳ Эхлэх товч                       |
| ⑯ Цэгийн товч              | ㉑ Бор будааны товчуур              |

#### 5 Будаа агшаагчийг ашиглах

**Анх ашиглахын өмнө**

- Бүх дагалдах хэрэгслийг дотор савнаас гаргаж авна уу. Дотор савны багаа боодлын материалыг гаргана уу.
- Анх ашиглахын өмнө ус будагчид, Будаа агшаагчийг цэвэрлэнэ үү.
- Будаа агшаагчийн хэсгүүдийг анх удаа ашиглахаасаа өмнө сайтар цэвэрлэнэ үү ("Цэвэрлэх" хэсгийг үзнэ үү).

- Жин**
  - Будаа агшаагчийг ашиглаж эхлэхээс өмнө бүх хэсгүүдийг бүрэн хуурай байгаа эсэхийг шалгаарай.

<b>Жин</b>	<b>Хоол хийх функци</b>	<b>Хоол хийх тооцоолсон цаг</b>	<b>Хугацаа тохируулах</b>	<b>Урьдчилан тохируулсан цаг</b>
Цагаан	45 минут	/	/	1-24 цаг
Бор	60 минут	/	/	1-24 цаг
Цауулаг будаа	45 минут	/	/	1-24 цаг

Та цагаан, бор эсвэл цауулагтай будааны функцийг ашиглан будаа чанаж болно.

- Өгөгдсөн хэмжийг авгаг ашиглан будаагаа хэмжинэ.
- Будаагаа зайлаад, угвасан будаагаа дотор саванд хийнэ үү.
- Дотор саванд доторх хэмжүүрт заасан түвшинд ус нэмнэ, энэ нь хэрэглэсэн агагтай будааны тоотой тохирч байдаг. Дараа нь будааны гадаргууг тэгшлээрэй.
  - Жишээ нь, хэрэв та 4 агаа будаа агшаах бол хэмжүүрт заасан 4 агааны түвшин хүртэл ус нэмнэ үү.

- Жин**
  - Дотор саванд тэмдэглэсэн түвшин нь түгээр заалт юм. Та өөр өөр төрлийн ир тарвагны усны түвшинг өөрийн хүнсэндээ байнга тохируулах болможтой.
  - Усны түвшний заалтыг дагаж мөрдөхөөс гадна маш будаа агшаахцаа 1:1-1.2 харьцаттай будаа ус чанаж болно.
  - Цэцгийн хэрэгсэл халих болзошгүй тул заасан хэмжэнээс хэтрүүлж, эсвэл хамгийн их усны түвшний хэмжэнээс хэтрүүлж болможтой.

- Дотор савны гадгуур усыг арчиж, цахилгаан хэрэгсэл рүү хийнэ.

- Жин**
  - Дотор савны гадна талыг хуурай, цэвэр байгаа эсэх, цахилгаан хэрэгслийн дотор талд гадны үлдэгдэл байхгүй эсэхийг шалгаарай.

- Тагийг талгах (зур. 4) загжуурь тэмээлийн оролтод холбоно үү. (зур. 5), мөн цахилгаан хэрэгслийг асаана уу.
- Цагаан эсвэл бор будаа** товчийг дарна үү (зур. 6), эсвэл **Цауулаг будаа функцийг** цас товч (**Цэс**) дээр дарж сонгоно уу (зур. 7)

- Чанаж эхлэх бол эхлэх товч (**Эжлэх**)-г дарна уу (зур. 8).

- Чанаж дуусах үед, та 4 дохио сонсох бөгөөд, сонгосон чанаж функцийн гэрэл унтарна. Будаа агшаагч нь автоматгаар халуун барих горимд байна.

- Будаа агшаагч нь автоматгаар халуун барих горимд байна.
  - Халуун барих заагч гэрэл асана.

<b>Жин</b>	<b>Хоол хийх функци</b>	<b>Хоол хийх тооцоолсон цаг</b>	<b>Хугацаа тохируулах</b>	<b>Урьдчилан тохируулсан цаг</b>
Давин халаах	25 минут	/	25-59 минут	/

<b>Агшаамал хийх</b>	<b>Хоол хийх функци</b>	<b>Хоол хийх тооцоолсон цаг</b>	<b>Хугацаа тохируулах</b>	<b>Урьдчилан тохируулсан цаг</b>
Агшаамал	90 минут	/	1-4 цаг	1-24 цаг

- Дотор саванд орд болон ус хийнэ үү.
- Будаа агшаах" хэсгийн 4-5 алхмыг дагана уу.

- Жин**
  - Будаа агшаагч халаж болзошгүй тул, дотор савны хамгийн их усны түвшний хэмжэнээс хэтрүүлж болохгүй.

- Цэгийн товч (**Цэс**)-г дараад агшаама (**Агшаама**) функцийг сонгоно уу (зур. 9).
- Чанаж эхлэх бол эхлэх товч (**Эжлэх**)-г дарна уу (зур. 8).
- Чанаж дуусах үед, та 4 дохио сонсох бөгөөд, сонгосон чанаж функцийн гэрэл унтарна. Будаа агшаагч нь автоматгаар халуун барих горимд байна.
  - Халуун барих заагч гэрэл асана.

- Жин**
  - Та хоол жинхэн бол агшаамал функцийг ашиглах боломжтой.

<b>Шош, шөл</b>	<b>Хоол хийх функци</b>	<b>Хоол хийх тооцоолсон цаг</b>	<b>Хугацаа тохируулах</b>	<b>Урьдчилан тохируулсан цаг</b>
Шош	90 минут	/	40 минут 2 цаг	1-24 цаг
Шөл	2 цаг	/	1-4 цаг	1-24 цаг

- Дотор саванд шош болон ус хийнэ үү.
- Будаа агшаах" хэсгийн 4-5 алхмыг дагана уу.

- Жин**
  - Будаа агшаагч халаж болзошгүй тул, дотор савны хамгийн их усны түвшний хэмжэнээс хэтрүүлж болохгүй.

- Цэгийн товч (**Цэс**)-г дараад **Шош** эсвэл **Шөл** функцийг сонгоно уу (зур. 10).
- Чанаж эхлэх бол эхлэх товч (**Эжлэх**)-г дарна уу (зур. 8).
- Чанаж дуусах үед, та 4 дохио сонсох бөгөөд, сонгосон чанаж функцийн гэрэл унтарна. Будаа агшаагч нь автоматгаар халуун барих горимд байна.
  - Халуун барих заагч гэрэл асана.

<b>Хоолоыг жингэх</b>	<b>Хоол хийх функци</b>	<b>Хоол хийх тооцоолсон цаг</b>	<b>Хугацаа тохируулах</b>	<b>Урьдчилан тохируулсан цаг</b>
Жингэх	25 минут	/	5-59 минут	/

- Хэмжигч агаар хэдэн агаа ус хэмжинэ үү.
- Дотор саванд ус хийнэ үү (зур. 11).
- Жингүүрийг дотор савны дотор тавина уу.
- Хоомыг жингүүрт тавина уу.
- Будаа агшаах" хэсгийн 4-5 алхмыг дагана уу.

- Жин**
  - Будаа агшаагч халаж болзошгүй тул, дотор савны хамгийн их усны түвшний хэмжэнээс хэтрүүлж болохгүй.
  - Уурын функцийг ашиглахдаа дотор саванд дор хаяж 5 агаа ус нэмнэ үү.

- Цэгийн товч (**Цэс**)-г дараад **Жингэх** функцийг сонгоно уу (зур. 12).

- Чанаж эхлэх бол эхлэх товч (**Эжлэх**)-г дарна уу (зур. 8).

- Чанаж дуусах үед, та 4 дохио сонсох бөгөөд, сонгосон чанаж функцийн гэрэл унтарна. Будаа агшаагч нь автоматгаар халуун барих горимд байна.
  - Халуун барих заагч гэрэл асана.

<b>Дахин халаах</b>	<b>Хоол хийх функци</b>	<b>Хоол хийх тооцоолсон цаг</b>	<b>Хугацаа тохируулах</b>	<b>Урьдчилан тохируулсан цаг</b>
Дахин халаах	25 минут	/	25-59 минут	/

- Хөрвөн хоолоыг дотор саванд жигд сийрэгжүүлж тараана уу (зур. 13).
- Хоол эот хуурай болохоос сэргийж ус хийнэ үү (зур. 14). Усны хэмжээ нь хоолоны хэмжэнээс хамгаарна.
- Будаа агшаах" хэсгийн 5 болон 6 алхмыг дагана уу.
- Цэгийн товч (**Цэс**)-г дараад (**Дахин халаах**) дахин халаах функцийг сонгоно уу (зур. 15).
- Чанаж эхлэх бол эхлэх товч (**Эжлэх**)-г дарна уу (зур. 8).
- Чанаж дуусах үед, та 4 дохио сонсох бөгөөд, сонгосон чанаж функцийн гэрэл унтарна. Будаа агшаагч нь автоматгаар халуун барих горимд байна.
  - Халуун барих заагч гэрэл асана.

- Жин**
  - Тагаг нь маш халуун байх тул, гал тогооноос бээийг эсвэл алчуур ашиглана уу.
  - Та хоол жинхэн үедээ будаа агшаах болно. Будаа агшаагч халаж болзошгүй тул заасан хэмжэнээс хэтрүүлж болможтой.
  - Та усны түвшний шаардлагатай хэмжэнд тохируулах болможтой.

#### Чанах хугацаа тохируулах

Та эрчим цэсийг хувьд чанаж цагийг тохируулах болможтой. Нарийлсан хэргээр тохируулах хэмжээг булаг бүрийн чанаж цагийн хүчингээс үзнэ үү.

- Өөртөө хэрэгтэй функцийг сонгоно уу.
- Хоол хийх өөр төрлийн цаг тохируулах бол хоол хийх цаг товчийг (**Хоол хийх цаг**) дарна уу (зур. 16), мөн өгөгдсөл хоол хийх цаг дэлгэд дээр анивчиж эхэлнэ.
- Цэгийн нэгжийг тохируулах бол цэгийн товч** (**Цэг**)-ийг дарна уу (7).
- Цэгийн нэгжийг тохируулсны дараа цэгийн нэгжийг баталгаажуулга хэдэн секунд хүлээнэ үү, тэгээд минутын нэгж дэлгэд дээр анивчиж эхэлнэ.
- Минутын товчийг дарж (**Минут**) минутын нэгжийг тохируулна уу(зур. 17).
- Эхлэх товчийг дарж чанаж цагийг баталгаажуулаад чанаж үий явгаж эхлүүлнэ үү.

- Жин**
  - Та хоол хийх хугацааг зөвхөн **Зүтэн(Зүтэн)** ба **Дохио халаах(Дахин халаах)** функцээр тохируулж болно.

**Хүлээлтийн хугацааг урьдчилан тохируулах**
Эрчим цэс дээр чанаж цагийг хойшуулж урьдчилан тохируулж болно. Урьдчилан тохируулсан цагийг 1 цагаас 24 цаг хүртэл ашиглах боломжтой.

- Жин**
  - Дахин халаах (**Дахин халаах**) функц дээр урьдчилан цаг тохируулах боломжгүй.
  - Чанаж үий явч нь урьдчилан тохируулсан цаг болж өнгөрөх үед дуусна. Хэрэв таны тохируулсан урьдчилан тохируулсан хугацаа нь чанаж хугацаанаас богино байвал цахилгаан хэрэгсэн нэн даруй чанаж эхэлнэ.

- Өөртөө хэрэгтэй функцийг сонгоно уу.
- Чанаж цагийг хойшуулж урьдчилсан тохируулах бол цагийг урьдчилан тохируулах товч (**Урьдчилан тохируулах**)-г дарна уу, анхдагч чанаж цаг дэлгэгд дээр анивчиж эхэлнэ (зур. 18)
- Цэгийн нэгжийг тохируулах бол цаг товч (**Цэг**)-ийг дарна (зур. 17).
- Цэгийн нэгжийг тохируулсны дараа цэгийн нэгжийг баталгаажуулга хэдэн секунд хүлээнэ үү, тэгээд минутын нэгж дэлгэд дээр анивчиж эхэлнэ.
- Минутын нгжийг тохируулах бол минут товчийг (**Минут**) дарна уу (зур. 17).
- Эхлэх товчийг дарж чанаж цагийг баталгаажуулаад чанаж үий явгаж эхлүүлнэ үү.

<b>Цэвэрлэгээ ба засвар үйлчилгээ</b>
<div><span></span><div>Жинч</div></div>
<ul style="list-style-type: none"><li>Будаа агшаагчийг цэвэрлэж эхлэхээс өмнө салгаарай.</li> <li>Цэвэрлэхээс өмнө Будаа агшаагчийг хангалттай хөрөх хүртэл хүлээлээрэй.</li></ul>

#### Дотор тал

Дээд тал ба үндсэн биеийн дотор тал:

- Чийгтэй даавуугаар арчина уу.
- Будаа агшаагчид, наалдсан бүх хоолоны үлдэгдлийг арилгасан эсэхийг шалгаарай.

Халаагч элемент:

- Чийгтэй даавуугаар арчина уу.

- Хоолны үлдэгдлийг чийгтэй даавуугаар аригана уу.

<b>Гадна тал</b>
Дээд тал ба үндсэн биеийн гадна тал: <ul style="list-style-type: none"><li>Савантай усар норгосон даавуугаар арчиж.</li> <li>Жинхэнэн самбарыг аригсны тулд, ЭВБХКНг зөөлөн, хуурай даавууг ашиглаарай.</li> <li>Унаагдлагын самбарын эргэн тойронд байгаа хоолны бүх үлдэгдлийг арилгасан эсэхээ шалгаарай.</li></ul>

#### Нэмэлт хэрэгслүүд

Хуурур, дотор сав, уурын хавцлагын таг:

- Халуун усанд норгож, порцонорч цэвэрлээрэй.

## 7 Дахин боловсруулах



- ညစာနှင့် မနက်စာ ရောင်းချသည့် လုပ်ငန်းခွင်များတွင် ဖြစ်သည်။

- မီးကြိုးစုံသည် ပျက်စီးနေပါက ထုတ်လုပ်သူထံမှ ရရှိသော မီးကြိုးစုံဖြင့် အစားထိုးရမည်။
- ဤစက်ပစ္စည်းကို ပြင်ပအချိန်မှတ်စက် သို့မဟုတ် သီးခြားအဝေးထိန်းခလုတ် စနစ်ဖြင့် အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်ထားခြင်း မဟုတ်ပါ။
- ပလပ်မထိုးမီ စက်ပေါ်တွင် ဖော်ပြထားသော ဗို့အားသည် ဒေသသုံးပင်မ ဗို့အားနှင့်ကိုက်ညီမှုရှိမရှိ စစ်ဆေးပါ။

- စက်ပစ္စည်းကို မြေစိုက်ကြိုး ချထားသော (grounded) ပလပ်ပေါက်တွင်သာ ချိတ်ဆက်အသုံးပြုပါ။
- ပလပ်ကို ပလပ်ပေါက်အတွင်းသေ ချာစွာ ထည့်သွင်းအသုံးပြုပါ။
- အကယ်၍ ပလပ်၊ မီးကြိုး၊ အတွင်းအိုး၊ လေပိတ်ကွင်း သို့မဟုတ် ပင်မကိုယ်ထည်သည် ပျက်စီးနေပါက မသုံးရပါ။
- ပါဝါကြိုးကို စက်ပစ္စည်း၏ အောက်တွင် ထားပါနှင့်။
- ပေါင်းခံဇကာပြားကို နေရာချသည့်အခါ အတွင်းအိုး၏ ဘေးဘက်နံရံများကို မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။ ထိုသို့ မဟုတ်ပါက အပူပေးပစ္စည်း၊ အပူချိန်အာရုံခံနှင့် အတွင်းအိုး ပြင်ပများမှာ သန့်ရှင်းခြောက်သွေ့နေကြောင်းသေချာစေပါ။

- ရေစိုနေသောလက်ဖြင့် ပလပ်မထိုးပါနှင့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ် မျက်နှာပြင်ရှိ ခလုတ်များကို မနိပ်ပါနှင့်။

- သတိပေးချက်- ဖြစ်နိုင်သော အန္တရာယ်များကို ရှောင်ကြဉ်ရန် ပါဝါခေါင်းပေါ်တွင် ဖိတ်စင်ခြင်းမျိုး မဖြစ်ပါစေနှင့်။
- သတိပေးချက်- အန္တရာယ်များကို ရှောင်ကြဉ်ရန် ပါဝါခေါင်းပေါ်တွင် ဖိတ်စင်ခြင်းမျိုး မဖြစ်ပါစေနှင့်။
- သတိပေးချက်- ဖြစ်နိုင်သော ဒဏ်ရာရရှိမှုများကို ရှောင်ကြဉ်ရန် ညွှန်ကြားချက်များကို အမြဲလိုက်နာပြီး စက်ပစ္စည်းကို သေချာစွာအသုံးပြုပါ။
- ဤအသုံးပြုသူ လမ်းညွှန်တွင် ရှင်းလင်းထားသော ညွှန်ကြားချက်များအရ အစားအသောက်နှင့် ထိတွေ့သော မျက်နှာပြင်များကို သန့်စင်ရန် နူးညံ့စိုစွတ်သော အဝတ်ကို အသုံးပြုပြီး စက်ပစ္စည်းတွင် ကပ်ညီနေသော အစားသောက်အကျန်များ အားလုံးကို သေချာစွာဖယ်ရှားပါ။
- အသုံးပြုသည့်အခါ ပါဝါကြိုးကို စက်ပစ္စည်း၏ အောက်တွင် မထားပါနှင့်။
- ပေါင်းခံဇကာပြားကို နေရာချသည့်အခါ အတွင်းအိုး၏ ဘေးဘက်နံရံများကို မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။ ထိုသို့ မဟုတ်ပါက အပူချိန်မြင့်မားသည့်အတွက် ပုံစံပျက်ယွင်းမှုကို ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။

## သတိပြုရန်

- သတိ- အပူပေးပစ္စည်းမျက်နှာပြင်သည် အသုံးပြုပြီးနောက် အပူရှိန်ကျန်နေတတ်ပါသည်။
- အခြားထုတ်လုပ်သူများထံမှ တွဲဖက်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် Philips က သီးခြားအကြိမ်ပြုသည့် အစိတ်အပိုင်းများကို အသုံးမပြုပါနှင့်။ အဆိုပါပစ္စည်းများကို သုံးမည်ဆိုပါက သင့်အာမခံအကျုံးဝင်တော့မည် မဟုတ်ပါ။
- စက်ပစ္စည်းကို မြင့်မားသောအပူချိန်တွင်မ ထားပါနှင့်၊ အသုံးပြုနေသော သို့မဟုတ် ပူနေသော မီးဖို သို့မဟုတ် ချက်ပြုတ်သည့်နေရာတွင် မထားပါနှင့်။
- စက်ပစ္စည်းကို နေရောင်နှင့် တိုက်ရိုက်မထိပါနှင့်။
- စက်ပစ္စည်းကို တည့်မတ် ပြင်ညီပြီး ချောမွေ့သော မျက်နှာပြင်တွင် ထားပါ။
- ပလပ်ပေါက်တွင် ပလပ်မတပ်ခင်နှင့် မဖွင့်ခင် စက်ပစ္စည်းအတွင်းအိုးကို နေရာအရင်ချပါ။
- ထမင်းချက်ရန် အတွင်းအိုးကို တည့်မတ် မီးပေါ်တိုက်ရိုက်တင်ခြင်းမပြုပါနှင့်။
- အတွင်းအိုး ပုံပျက်နေလျှင် မသုံးပါနှင့်။
- စက်ပစ္စည်းလုပ်ဆောင်နေချိန်တွင် မျက်နှာပြင်များသည် ပူလာမည်ဖြစ်သည်။
- စက်ပစ္စည်းကို ထိသောအခါ သတိပိုမိုထားရှိပါ။
- ချက်ပြုတ်နေစဉ်တွင် လေပူမှုတ်ပေါက်မှ

- ထွက်လာသည့် ရေခွေးငွေ့ သို့မဟုတ် အဖုံးကို ဖွင့်လိုက်သောအခါ စက်ပစ္စည်းမှ ထွက်လာသည့် ရေခွေးငွေ့ကို သတိထားပါ။
- ရေခွေးငွေ့ကိုရှောင်ရန် မျက်နှာနှင့် လက်များကို စက်ပစ္စည်းနှင့် ဝေးဝေးထားပါ။
- အသုံးပြုနေစဉ် စက်ပစ္စည်းကို မခြင်း၊ ရွှေ့ခြင်းမပြုလုပ်ပါနှင့်။
- အပြင်သို့ လျှံကျခြင်းကို ကာကွယ်ရန် အတွင်းအိုး၌ ညွှန်ပြထားသော ရေပမာဏထက်မကျော်လွန်ပါစေနှင့်။ ၎င်းသည် အန္တရာယ်ရှိသည်။
- ထမင်းချက်နေစဉ်၊ နွေးနေစဉ် သို့မဟုတ် အပူပြန်ပေးနေစဉ် အိုးအတွင်းထဲ၌ မီးဖိုချောင်သုံး ပစ္စည်းများကို မထားပါနှင့်။
- ပေးထားသော မီးဖိုချောင်သုံး ပစ္စည်းများကိုသာ အသုံးပြုပါ။ ချွန်ထက်သော မီးဖိုချောင်သုံး ပစ္စည်းများကို သုံးခြင်းရှောင်ကြဉ်ပါ။
- ခြစ်မိခြင်းများရှောင်ရန် ပုစွန်များ အခွံများငါးများပါဝင်သည့် ချက်ပြုတ်ခြင်းမျိုး မလုပ်သင့်ပါ။ မချက်ခင် အခွံမာများကို ဖယ်ရှားပါ။

- စက်ပစ္စည်းကို မသုံးပါနှင့်။
- မသန့်ရှင်းမီ သို့မဟုတ် မရွှေ့မီ စက်ပစ္စည်းကို အအေးခံပါ။
- အသုံးပြုပြီးပါက သန့်ရှင်းရေး အမြဲလုပ်ပါ။
- ပန်းကန်ဆေးစက်တွင် စက်ပစ္စည်းကို မဆေးကြောပါနှင့်။
- အချိန်ကြာမြင့်စွာ အသုံးမပြုပါက အမြဲပလပ်ဖြုတ်ထားပါ။

- စက်ပစ္စည်းကို မမှန်ကန်စွာ သို့မဟုတ် ကျွမ်းကျင်တက်မြောက်စေရန်အတွက် သို့မဟုတ် ဝါသနာအရ အသုံးပြုပါက သို့မဟုတ် အသုံးပြုသူလက်စွဲနှင့်အညီ အသုံးမပြုပါက အာမခံပျက်ပြယ်သွားပြီး ဖြစ်ပေါ်လာသော ပျက်ဆီးမှုအတွက် Philips က တာဝန်ခံမည်မဟုတ်ပါ။

<b>ထိန်းချုပ်မှုအစိတ်အပိုင်းများအကြောင်း</b>																									
<b>အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက် (ပုံ- 3)</b>																									
<table> <tbody><tr> <td>၉</td> <td>ပြဿနာများမှာပြင်</td> <td>၇</td> <td>မီးခလုတ်</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>အမြဲဖြေရှင်းခလုတ်</td> <td>၉</td> <td>မိနစ် ခလုတ်</td></tr> <tr> <td>၂</td> <td>ပူနေမှု</td> <td>၉</td> <td>ချက်ပြုတ်ချိန် သတ်မှတ်ခလုတ်</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>ထိန်းသိမ်းရေး/ပယ်ဖျက်ခလုတ်</td> <td>၁၀</td> <td>စတင် ခလုတ်</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>ချက်ပြုတ်ချိန် သတ်မှတ်ခလုတ်</td> <td>၁၀</td> <td>စတင် ခလုတ်</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>နာရီ ခလုတ်</td> <td>၁၁</td> <td>ဆန်လုံညီခလုတ်</td></tr> </tbody></table>	၉	ပြဿနာများမှာပြင်	၇	မီးခလုတ်	၉	အမြဲဖြေရှင်းခလုတ်	၉	မိနစ် ခလုတ်	၂	ပူနေမှု	၉	ချက်ပြုတ်ချိန် သတ်မှတ်ခလုတ်	၉	ထိန်းသိမ်းရေး/ပယ်ဖျက်ခလုတ်	၁၀	စတင် ခလုတ်	၉	ချက်ပြုတ်ချိန် သတ်မှတ်ခလုတ်	၁၀	စတင် ခလုတ်	၉	နာရီ ခလုတ်	၁၁	ဆန်လုံညီခလုတ်	
၉	ပြဿနာများမှာပြင်	၇	မီးခလုတ်																						
၉	အမြဲဖြေရှင်းခလုတ်	၉	မိနစ် ခလုတ်																						
၂	ပူနေမှု	၉	ချက်ပြုတ်ချိန် သတ်မှတ်ခလုတ်																						
၉	ထိန်းသိမ်းရေး/ပယ်ဖျက်ခလုတ်	၁၀	စတင် ခလုတ်																						
၉	ချက်ပြုတ်ချိန် သတ်မှတ်ခလုတ်	၁၀	စတင် ခလုတ်																						
၉	နာရီ ခလုတ်	၁၁	ဆန်လုံညီခလုတ်																						

5 <b>ထမင်းပေါင်းအိုးကို အသုံးပြုခြင်း</b>
<b>စတင်အသုံးမပြုမီ</b>
<b>1</b> အတွင်းအိုးမှ အပိုပစ္စည်းများကို ထုတ်ယူပါ။ အတွင်းအိုး၏ ထုပ်ပိုးအစိတ်အပိုင်းကို ဖယ်ရှားပါ။
<b>2</b> ပထမအကြိမ် အသုံးမပြုမီ ရေကို ဆွဲပုတ်စေပြီးနောက် ထမင်းပေါင်းအိုးကို သန့်ရှင်းပါ။
<b>3</b> ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးမပြုမီ ထမင်းပေါင်းအိုး၏ အစိတ်အပိုင်းများကို သေချာစွာ ဆေးကြောပါ (“သန့်ရှင်းရေးနှင့် ထိန်းသိမ်းဖမ်းမရေး” အခန်းကို ကြည့်ရှုပါ။)
<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>ထမင်းပေါင်းအိုးကို စတင်အသုံးမပြုမီ အစိတ်အပိုင်းအားလုံး လုံးဝ ခြောက်သွေ့နေပါစေ။</li></ul>

ထမင်းချက်ခြင်း			
ချက်ပြုတ်ခြင်း လုပ်ဆောင်ချက်	ခန့်မှန်းထားသည့် ချက်ပြုတ်ချိန်	အချိန် ချိန်ညှိခြတ်တောက်မှု	ကြိုတင်သတ်မှတ်သည့် အချိန်
အမြဲဖြေရှင်	45 မိနစ်	/	1-24 နာရီ
အညီဖြေရှင်	6၀ မိနစ်	/	1-24 နာရီ
ထမင်း	45 မိနစ်	/	1-24 နာရီ

ဆန်ဖြူ ဆန်လုံးညို သို့မဟုတ် ကောက်ညှင်းဆန် လုပ်ဆောင်ချက်ဖြင့် ထမင်းရှင်းသည်။

- ပုံပိုထားသော ခြင်္သွယ်ခွက်ကို အသုံးပြု၍ ဆန်ကို ခြင်္သွယ်ပါ။
- ဆန်ကို ဆေးကြာပြီးသည့်နောက် ဆေးထားသည့်ဆန်ကို အတွင်းအိုးတွင်းသို့ ထည့်ပါ။
- အသုံးပြုထားသော ဆန်ခွက်အရေအတွက်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အတွင်းအိုးအတွင်းရှိ အမှတ်အသားပေါ်၌ ဖော်ပြထားသော ခြေပြင်ညီသို့ ရောက်အောင် ရေဖြည့်ပါ။ ထို့နောက် ဆန်မျက်နှာပြင်ကို ညှိပါ။
  - ဥပမာအားဖြင့် ဆန် 4 ခွက်ကို ချက်ပါက အမှတ်အသားပေါ်၌ ဖော်ပြထားသော ရေ 4 ခွက်အထိ ထည့်ပါ။

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>အတွင်းအိုးအတွင်းရှိ အမှတ်အသားပြထားသော ခြေပြင်ညီသည် ဖော်ပြချက်တစ်ခုပင်ဖြစ်သည်။ အရေအဆံအမျိုးမျိုးနှင့် သင့်ကိုယ်ပိုင် နှစ်သက်မှုအပေါ် မူတည်ပြီး ရေအမျိုးကို အမြဲချိန်ညှိနိုင်သည်။</li> <li>ဖော်ပြပါ ရေပမာဏအမှတ်များအပြင် ထမင်းချက်ရန်အတွက် ဆန်နှင့်ရေအချို့ကို 1:1-1:2 အဖြစ်လည်း ထားရှိနိုင်သည်။</li> <li>ဖော်ပြထားသော ပမာဏ သို့မဟုတ် အများဆုံးရေချိန်ကို ကျော်လွန်ခြင်း မရှိစေရပါ။ အိမ်သုံးပစ္စည်းကို လျှို့ဝှက်နိုင်သည်။</li></ul>
---

- အတွင်းအိုး၏ ပြင်ပရှိ ရေများကို သုတ်ပြီး ၎င်းကို အိမ်သုံးပစ္စည်းအတွင်းသို့ ထည့်ပါ။

3 <b>ပစ္စည်းပုံးထဲတွင် ပါဝင်သည့်အရာများ (ပုံ- 1)</b>	
ထမင်းပေါင်းအိုး ပင်မယူနစ်	ခြင်္သွယ်ခွက်
ထမင်းနှင့် စွပ်ပြုတ် ၂ မျိုးညှပ်ခွန်း	ပါဝါကြိုး
ပေါင်းခံဇကာပြား	အသုံးပြုရသူ လက်ခွဲစာအုပ်
အာမခံကတ်	

<b>4 <b>အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက် (ပုံ- 2)</b></b>																									
<table> <tbody><tr> <td>၉</td> <td>ရေခွေးငွေ့ထုတ်အဖုံး</td> <td>၇</td> <td>မြှုတ်ယူရန်ိုင်သော အတွင်းပိုင်းအဖုံး</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>အဖုံးလွှတ် ခလုတ်</td> <td>၉</td> <td>အတွင်းအိုး</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>ထိန်းချုပ်ခုံ</td> <td>၉</td> <td>ရေအမျိုးမျိုးမှာပြင် ဖော်ပြချက်များ</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>အပူပေးပစ္စည်း</td> <td>၉၀</td> <td>ပလပ်ပေါက်</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>ပင်မကိုယ်ထည်</td> <td>၉၅</td> <td>ထမင်းပေါင်းအိုး အတိုင်</td></tr> <tr> <td>၉</td> <td>ရေခွေးငွေ့ထုတ်အဖုံး</td> <td></td> <td></td></tr> </tbody></table>	၉	ရေခွေးငွေ့ထုတ်အဖုံး	၇	မြှုတ်ယူရန်ိုင်သော အတွင်းပိုင်းအဖုံး	၉	အဖုံးလွှတ် ခလုတ်	၉	အတွင်းအိုး	၉	ထိန်းချုပ်ခုံ	၉	ရေအမျိုးမျိုးမှာပြင် ဖော်ပြချက်များ	၉	အပူပေးပစ္စည်း	၉၀	ပလပ်ပေါက်	၉	ပင်မကိုယ်ထည်	၉၅	ထမင်းပေါင်းအိုး အတိုင်	၉	ရေခွေးငွေ့ထုတ်အဖုံး			
၉	ရေခွေးငွေ့ထုတ်အဖုံး	၇	မြှုတ်ယူရန်ိုင်သော အတွင်းပိုင်းအဖုံး																						
၉	အဖုံးလွှတ် ခလုတ်	၉	အတွင်းအိုး																						
၉	ထိန်းချုပ်ခုံ	၉	ရေအမျိုးမျိုးမှာပြင် ဖော်ပြချက်များ																						
၉	အပူပေးပစ္စည်း	၉၀	ပလပ်ပေါက်																						
၉	ပင်မကိုယ်ထည်	၉၅	ထမင်းပေါင်းအိုး အတိုင်																						
၉	ရေခွေးငွေ့ထုတ်အဖုံး																								

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>သင်နေထိုင်သည့်နေရာတွင် လျှပ်စစ်ဦးအား မတည့်ဖြစ်ပါက ထမင်းပေါင်းအိုး၌ ဆူပေး ဖြစ်ပေါ် နိုင်သည်။</li> <li>ချက်ပြုတ်ခြင်းကို အဆုံးသတ်သည့်အခါ ထမင်းကို ဖွေးဖွေးပြီး နူးညံ့မွေ့နေသော ထမင်းမှ ပိုလျှံနေထွေကို ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ချက်ချင်း ဖြေလျှော့လိုက်ပါ။</li> <li>ချက်ပြုတ်ခြင်းအခြေအနေများအပေါ်မူတည်၍ ထမင်း၏ အောက်ခြေပိုင်းသည် အနည်းငယ်အညိုရောင်သန်းလာနိုင်သည်။</li> <li>ချက်ပြုတ်ပြီးသည့်နောက် ထမင်းကို ဖွေးပေးပါ။ အကောင်းဆုံးသော အာဟာရနှင့် အရသာကို ရရှိရန်အတွက် ချက်ပြုတ်ပြီးသည့်နောက် ချက်ချင်းအသုံးရန် အကြံပြုပါသည်။ သင့်အချေင့် နာရီကြာပြီးစွာနှင့် အကြိမ်ကြိမ်စားသောက်ရန် သိမ်းဆည်းလိုပါက ထမင်းကို လေလုံသည့် ပလပ်စတစ်ခွက်များအတွင်းထည့်၍ ရေခဲသတ္တုအတွင်း သိမ်းဆည်းကာ အာဟာရဆုံးရှုံးမှုမဖြစ်စေရန် ဖြန်လည်ဖွေးပေးပါ။</li> <li>ရွှေ့ချယ်မှုကို ပြောင်းလဲရန် အလိုရှိပါက / လိုအပ်ပါက “ပူနေမှု ထိန်းသိမ်းရေး/ပယ်ဖျက်” ခလုတ်ကို ဦးစွာ နိပ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။</li></ul>
---

ယာဂူချက်ပြုတ်ခြင်း			
ယာဂူချက်ပြုတ်ခြင်းချက် လုပ်ဆောင်ချက်	ခန့်မှန်းထားသည့် ချက်ပြုတ်ချိန်	အချိန် ချိန်ညှိခြတ်တောက်မှု	ကြိုတင်သတ်မှတ်သည့် အချိန်
ယာဂူ	၅၀ မိနစ်	1-4 နာရီ	1-24 နာရီ

- ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများနှင့် ရေကို အတွင်းအိုးအတွင်းသို့ ထည့်ပါ။
- “ထမင်းချက်ခြင်း” မှ အဆင့် 4 မှ အဆင့် 5 အထိ လိုက်နာပါ။

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>အတွင်းအိုးတွင် ဖော်ပြထားသည့် အများဆုံးရေချိန်ကို ကျော်လွန်ခြင်း မရှိစေရပါ။ ထမင်းပေါင်းအိုးကို လျှို့ဝှက်နိုင်သောကြောင့် ဖြစ်သည်။</li></ul>
---

- မီးခလုတ် (မီနူ) ကို နှိပ်၍ ယာဂူ (ယာဂူ) လုပ်ဆောင်ချက်ကို ရွေးချယ်ပါ။ (ပုံ- 9)။
- စတင်ခလုတ် (စတင်) ကို နှိပ်၍ စတင်ချက်ပြုတ်ပါ။ (ပုံ- 8)။

- ချက်ပြုတ်ခြင်း အဆုံးသတ်သည့်အခါ အချက်ပေးသံကို 4 ကြိမ်

- ကြားမူညီဖြစ်ပြီး ရွှေ့ချယ်ထားသည့် ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ဆောင်ချက်မ်း ပိတ်သွားပါမည်။ ထမင်းပေါင်းအိုးသည် အပူထိန်းအခြေအနေသို့ အလိုအလျောက်ရောက်ရှိမည်ဖြစ်သည်။
  - ပူနေမှုထိန်းသိမ်းရေး ညွှန်ပြချက်သည် မီးလင်းလာမည်ဖြစ်သည်။

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>ယာဂူလုပ်ဆောင်ချက်ကို အသုံးမပြု၍ အစားအစာများကို ပေါင်းနိုင်သည်။</li></ul>
---

### ပဲတောင့်သီး၊ စွပ်ပြုတ်

ချက်ပြုတ်ခြင်း လုပ်ဆောင်ချက်	ခန့်မှန်းထားသည့် ချက်ပြုတ်ချိန်	အချိန် ချိန်ညှိခြတ်တောက်မှု	ကြိုတင်သတ်မှတ်သည့် အချိန်
ပဲတောင့် သီး	၅၀ မိနစ်	4၀ မိနစ်- ၂ နာရီ	1-24 နာရီ
စွပ်ပြုတ်	၂ နာရီ	1-4 နာရီ	1-24 နာရီ

- ပဲတောင့်သီးများနှင့် ရေကို အတွင်းအိုးအတွင်းသို့ ထည့်ပါ။
- “ထမင်းချက်ခြင်း” မှ အဆင့် 4 မှ အဆင့် 5 အထိ လိုက်နာပါ။

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>အတွင်းအိုးတွင် ဖော်ပြထားသည့် အများဆုံးရေချိန်ကို ကျော်လွန်ခြင်း မရှိစေရပါ။ ထမင်းပေါင်းအိုးကို လျှို့ဝှက်နိုင်သောကြောင့် ဖြစ်သည်။</li></ul>
---

- ပဲတောင့်သီး သို့မဟုတ် စွပ်ပြုတ် လုပ်ဆောင်ချက်ကို ရွှေ့ချယ်ရန် မီးခလုတ် (မီနူ) ကို နှိပ်ပါ။ (ပုံ- 10)။
- စတင်ခလုတ် (စတင်) ကို နှိပ်၍ စတင်ချက်ပြုတ်ပါ။ (ပုံ- 8)။

- ချက်ပြုတ်ခြင်း အဆုံးသတ်သည့်အခါ အချက်ပေးသံကို 4 ကြိမ်

- ကြားမူညီဖြစ်ပြီး ရွှေ့ချယ်ထားသည့် ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ဆောင်ချက်မ်း ပိတ်သွားပါမည်။ ထမင်းပေါင်းအိုးသည် အပူထိန်းအခြေအနေသို့ အလိုအလျောက်ရောက်ရှိမည်ဖြစ်သည်။
  - ပူနေမှုထိန်းသိမ်းရေး ညွှန်ပြချက်သည် မီးလင်းလာမည်ဖြစ်သည်။

#### အစားအစာ ပေါင်းခြင်း

ချက်ပြုတ်ခြင်း လုပ်ဆောင်ချက်	ခန့်မှန်းထားသည့် ချက်ပြုတ်ချိန်	အချိန် ချိန်ညှိခြတ်တောက်မှု	ကြိုတင်သတ်မှတ်သည့် အချိန်
ရေခွေးငွေ့	25 မိနစ်	5-၅၅ မိနစ်	/

- ရေပမာဏ ခွက်အနည်းငယ်ခန့်ကို ခြင်္သွယ်ခွက်ဖြင့် တိုင်ထားပါ။
- အတွင်းအိုးထဲသို့ ရေလောင်းထည့်ပါ။ (ပုံ- 11)။
- ပေါင်းခံဇကာပြားကို အတွင်းအိုးထဲသို့ ထည့်ပါ။
- အစားအစာကို ပေါင်းခံဇကာပြားအတွင်းသို့ ထည့်ပါ။
- “ထမင်းချက်ခြင်း” မှ အဆင့် 4 မှ အဆင့် 5 အထိ လိုက်နာပါ။

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>အတွင်းအိုးတွင် ဖော်ပြထားသည့် အများဆုံးရေချိန်ကို ကျော်လွန်ခြင်း မရှိစေရပါ။ ထမင်းပေါင်းအိုးကို လျှို့ဝှက်နိုင်သောကြောင့် ဖြစ်သည်။</li></ul>
---

- ရေခွေးငွေ့ဖြင့် ပေါင်းခြင်း လုပ်ဆောင်ချက်ကို ရွှေ့ချယ်ရန် မီးခလုတ် (မီနူ) ကို နှိပ်ပါ။ (ပုံ- 12)။
- စတင်ခလုတ် (စတင်) ကို နှိပ်၍ စတင်ချက်ပြုတ်ပါ။ (ပုံ- 8)။

- ချက်ပြုတ်ခြင်း အဆုံးသတ်သည့်အခါ အချက်ပေးသံကို 4 ကြိမ်ကြားမူညီဖြစ်ပြီး ရွှေ့ချယ်ထားသည့် ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ဆောင်ချက်မ်း ပိတ်သွားပါမည်။ ထမင်းပေါင်းအိုးသည် အပူထိန်းအခြေအနေသို့ အလိုအလျောက်ရောက်ရှိမည်ဖြစ်သည်။
  - ပူနေမှုထိန်းသိမ်းရေး ညွှန်ပြချက်သည် မီးလင်းလာမည်ဖြစ်သည်။

ပြန်လည်အမွှေးပေးခြင်း			
ချက်ပြုတ်ခြင်း လုပ်ဆောင်ချက်	ခန့်မှန်းထားသည့် ချက်ပြုတ်ချိန်	အချိန် ချိန်ညှိခြတ်တောက်မှု	ကြိုတင်သတ်မှတ်သည့် အချိန်
ပြန်လည်အမွှေးပေးခြင်း	25 မိနစ်	25-5၅ မိနစ်	/

- အအေးခံထားသောထမင်းကို ကြွရွှေ့စေပြီး အတွင်းအိုးအတွင်း၌ ညီညာစွာ ဖြည့်ထည့်ပါ။ (ပုံ- 13)။
- အလွန်ခြောက်သွေ့သွားစေရန်အတွက် အစားအစာပေါင်း၍ ရေအနည်းငယ်ကို လောင်းထည့်ပါ။ (ပုံ- 14)။ ရေအနည်းအများမဟုတ်သည့် ဆန်၊ပမာဏအပေါ် မူတည်သည်။
- “ထမင်းချက်ခြင်း” မှ အဆင့် 5 မှ အဆင့် 6 အထိ လိုက်နာပါ။
- မီးခလုတ် (မီနူ) ကို နှိပ်၍ အမွှေးဆလုပ်ဆောင်ချက် (အမွှေးပေး) ကို ရွှေ့ချယ်ပါ။ (ပုံ- 15)။
- စတင်ခလုတ် (စတင်) ကို နှိပ်၍ စတင်ချက်ပြုတ်ပါ။ (ပုံ- 8)။
- ချက်ပြုတ်ခြင်း အဆုံးသတ်သည့်အခါ အချက်ပေးသံကို 4 ကြိမ်ကြားမူညီဖြစ်ပြီး ရွှေ့ချယ်ထားသည့် ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ဆောင်ချက်မ်း ပိတ်သွားပါမည်။ ထမင်းပေါင်းအိုးသည် အပူထိန်းအခြေအနေသို့ အလိုအလျောက်ရောက်ရှိမည်ဖြစ်သည်။
  - ပူနေမှုထိန်းသိမ်းရေး ညွှန်ပြချက်သည် မီးလင်းလာမည်ဖြစ်သည်။

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>အပူပေးပလတ်ပြားသည် အလွန်ပူသည့်အတွက် မီးနီရောင်သုံး လက်အိတ် သို့မဟုတ် လက်နွဲ့ကို အသုံးပြုပါ။</li> <li>အစားအစာများကို ပေါင်းစေရုံ ထမင်းချက်ပြုတ်နိုင်သည်။ ဖော်ပြထားသည့် ရေထုထည်ကို ကျော်လွန်ခြင်း မရှိစေရပါ။ ထမင်းပေါင်းအိုးကို လျှို့ဝှက်နိုင်သောကြောင့် ဖြစ်သည်။</li> <li>ရေအမျိုးကို လိုအပ်သလို ချိန်ညှိနိုင်ပါသည်။</li></ul>
--

#### ထမင်းချက်ပြုတ်ချိန် ချိန်ညှိခြင်း

မီးအမျိုးအတွက် ထမင်းချက်ပြုတ်ချိန်ကို သတ်မှတ်နိုင်ပါသည်။ အသေးစိတ်ချိန်ညှိမှုအဆင့်အတွက် အခန်းတစ်ခန်းစီရှိ ထမင်းချက်ပြုတ်ချိန် အချိန်ဇယားကို ကိုးတာားစစ်ညွှန်ပါ။

- သင်အလိုရှိသည့် လုပ်ဆောင်ချက်ကို ရွှေ့ချယ်ပါ။
- မတူညီသည့် ချက်ပြုတ်ချိန်ကို သတ်မှတ်ရန် ချက်ပြုတ်ချိန် သတ်မှတ်ခလုတ် ကို နှိပ်ပါ။ (ပုံ- 16)။ မူရင်းချက်ပြုတ်ချိန်သည် ပြဿနာပေါ်တွင် မီးစတင်လင်းလာမည်ဖြစ်သည်။
- (နာရီ) ကို နှိပ်၍ နာရီယူနစ်ကို သတ်မှတ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ (ပုံ- 17)။
- နာရီယူနစ်ကို သတ်မှတ်ပြီးသည့်နောက်တွင် နာရီယူနစ်ကို မသတ်မှတ်မီ စက္ကန့်အနည်းငယ်ခန့် စောင့်ဆိုင်းပါက မိနစ်ယူနစ်သည် ပြဿနာများမှာပြင်ပပေါ်တွင် စတင်မီးလင်းလာမည်။
- မိနစ်ယူနစ်ကို သတ်မှတ်ရန် မိနစ်ခလုတ် (minute) ကို နှိပ်ပါ။ (ပုံ- 17)။
- ချက်ပြုတ်ချိန်ကို အတည်ပြုရန် စတင်ခလုတ်ကို နှိပ်၍ ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို စတင်ပါ။

<span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>ဆန်ပြုတ်ထန်ပြုတ်ခြင်း နှင့် ပြန်အမွှေးပေးခြင်း(ပြန်အမွှေးပေးခြင်း) လုပ်ဆောင်ချက်တွင်သာ ချက်ပြုတ်ချိန်ကို ချိန်ညှိနိုင်သည်။</li></ul>
---

<b>အမွှေးချက်ရန် အချိန်ကြိုချိန်ခြင်း</b>	
မီးအမျိုးအတွက် အချိန်ဆိုင်းထားသည့် ထမင်းချက်ပြုတ်ချိန်ကို သတ်မှတ်နိုင်ပါသည်။ အချိန်ကြိုတင် မှတ်သားစေရန်တွင် 1 နာရီမှ 24 နာရီအထိ ကြိုတင်သတ်မှတ်နိုင်သည်။	

- |   |
|---|
| <span><span>☰</span></span> မှတ်ချက် <ul style="list-style-type: none"><li>အချိန်ကြိုတင် မှတ်သားစေရန်ကို ပြန်လည်အမွှေးပေး (ပြန်လည်အမွှေးပေး) လုပ်ဆောင်ချက်အတွင်း မရရှိနိုင်ပါ။</li> <li>ကြိုတင်မှတ်သားထားသည့်အချိန် ကုန်လွန်သည့်အခါ ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို အဆုံးသတ်မည်ဖြစ်သည်။ ကြိုတင်သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်သည် ချက်ပြုတ်ချိန်ထက် တိုတာင်ရာ သတ်မှတ်ထားပါက အိမ်သုံးပစ္စည်းသည် ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ချက်ချင်းစတင်မည်ဖြစ်သည်။</li></ul> |
|---|
- သင်အလိုရှိသည့် လုပ်ဆောင်ချက်ကို ရွှေ့ချယ်ပါ။
  - အချိန်ဆိုင်းချက်ပြုတ်ခြင်းအတွက် အချိန်ကြိုတင် မှတ်သားမှုပြုလုပ်ရန် (အချိန်ကြိုတင် မှတ်သားစေရန်) ကို နှိပ်လျှင် မီးစတင်လင်းလာမည်ဖြစ်သည်။ ပြဿနာပေါ်တွင် စတင်မီးလင်းလာမည်ဖြစ်သည်။ (ပုံ- 18)။
  - “ထမင်းချက်ခြင်း” မှ အဆင့် 4 မှ အဆင့် 5 အထိ လိုက်နာပါ။

- နာရီယူနစ်ကို သတ်မှတ်ပြီးသည့်နောက်တွင် နာရီယူနစ်ကို မသတ်မှတ်မီ စက္ကန့်အနည်းငယ်ခန့် စောင့်ဆိုင်းပါက မိနစ်ယူနစ်သည် ပြဿနာများမှာပြင်ပပေါ်တွင် စတင်မီးလင်းလာမည်။
- မိနစ်ယူနစ်ကို သတ်မှတ်ရန် မိနစ်ခလုတ် (Minute) ကို နှိပ်ပါ။ (ပုံ- 17)။



**6 အချိန်**ကြိုတင် မှတ်သားရန်ကို အတည်ပြုရန် စတင်လှတ်ကို နိဂုံး၍ ချက်ပြုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို စတင်ပါ။

## 6 သန့်ရှင်းရေးနှင့် ထိန်းသိမ်းမွမ်းမံရေး

<b><span>မုတ်ချက်</span></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>ထမ်းပေါင်းအိုက်ကို သန့်ရှင်းခြင်းမပြုမီ ပလပ်မြှုပ်ပါ။</li> <li>ထမ်းပေါင်းအိုက်ကို မသန့်ရှင်းမီ အပူအလောက် အေးသွားသည်အထိစောင့်ပါ။</li></ul>

<b><span>အတွင်းပိုင်း</span></b>
အပေါင်းအဖွဲ့နှင့် ပင်ကိုယ်ထည်အတွင်း..
<ul style="list-style-type: none"><li>စိုစွတ်သည့်အဝတ်ဖြင့် ပွတ်ကိုက်သန့်ရှင်းပါ။</li> <li>ထမ်းပေါင်းအိုးတွင် ကပ်ငြိနေသော အစားအသောက် အိုအားလုံးကို သေချာဖယ်ရှားပါ။</li></ul>
အပူပေးစနည်း..
<ul style="list-style-type: none"><li>စိုစွတ်သည့်အဝတ်ဖြင့် ပွတ်ကိုက်သန့်ရှင်းပါ။</li> <li>စိုစွတ်သည့်အဝတ်ဖြင့် အစားအသောက် အကြွင်းအကျန်များကို ဖယ်ရှားပါ။</li></ul>

<b><span>ပြင်ပ</span></b>
အပေါင်းအဖွဲ့မျက်နှာပြင်နှင့် ပင်မကိုယ်ထည် ပြင်ပ..
<ul style="list-style-type: none"><li>စိုစွတ်သော အဝတ်နှင့် ဆပ်ပြာရည်ဖြင့် သုတ်ပါ။</li> <li>ထိန်းချုပ်နံ့ကို သုတ်ရန် နူးညံ့ခြောက်သွေ့သော အဝတ်ကိုသာ အသုံးပြုပါ။</li> <li>ထိန်းချုပ်နံ့ပတ်လည်တွင် ကပ်ငြိနေသော အစားအသောက် အိုအားလုံးကို သေချာဖယ်ရှားပါ။</li></ul>

<b><span>အပူပစ္စည်းများ</span></b>
ယောက်မ အတွင်းအိုနှင့် ရေနေ့စဉ်ထုတ်အဖုံး..
<ul style="list-style-type: none"><li>ရေပူတွင်နိပြီး ရေမြှုပ်ဖြင့် သန့်ရှင်းပါ။</li></ul>

## 7 ပြန်လည်လှည့်ပတ်သုံးစွဲခြင်း

သက်တမ်းကုန်ဆုံးသွားသည့် စက်ပစ္စည်းကို ပုံမှန်အိမ်ထွက်အမှိုက်များနှင့်အတူ လွှင့်ပစ်ခြင်းမပြုပါမည်။ ပြန်လည်တီထွင်အသုံးပြုရန် တရားဝင်သတ်မှတ်ထားသည့် စုရပ်တွင် လာရောက်ပေးအပ်ပါ။ ဤသို့ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်းပေးရာရောက်ပါသည်။

သင့်ပိုင်ငံ၏ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရွန်းနစ်ပစ္စည်းများအား သီးခြားသိမ်းယူခြင်းဆိုင့်ရာ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာပါ။ နည်းပညာဝမ်းမမှီနွဲ့နွဲ့နွဲ့မည်ည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူ့ကျန်းမာရေးကိုထိခိုက်စေသည့် နောက်ဆက်တွဲကိုစွန့်ပစ်မှားအား ယဉ်တားပေးရာရောက်ပါသည်။

## 8 အာမခံနှင့် ကူညီပို့ပို့မှု

ဤပစ္စည်းကို ဝယ်ယူပြီးနောက်ပိုင်း Versum၊ က အာမခံနှင့်စစ်ပေးထားသည့်။ မှန်ကန်စွာ အသုံးပြုခြင်း သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းမှု ညံ့ဖျင်းခြင်းကြားင် ဖျက်ပါက အာမခံအကျုံးမဝင်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့၏ အာမခံသည် သုံးစွဲသူ၏ယောက်အပြင် ဥပဒေအရ သင်ရိုင်းခွင့်များကို မထိခိုက်စေပါ။ နောက်ထပ်အချက်အလက်များကို သီးလို့လွှင့်မြစ်ပေး

အာမခံ တောင်းလိုလျှင်မြစ်ပေး ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝက်ဘ်ဆိုက် www.philips.com/support တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ။

ဖော်သယ်လ် နံပါတ်	HD4515
သက်ဆိုင်ရာ အဝင်ပါမိ	790-940W
သတ်မှတ်ထားသော ဝန်	5.0 လီတာ
ဆန်ပမာဏ	1.8L

## 10 ပြဿနာဖြေရှင်းခြင်း

ဤထမ်းပေါင်းအိုက်ကို အသုံးပြုစဉ် ပြဿနာများ ကြုံတွေ့လျှင် ဝန်ဆောင်မှုရယူရန် စတောင်းခံမီ အောက်ပါအချက်များကို စစ်ဆေးကြည့်ပါ။ ပြဿနာ မဖြေရှင်းနိုင်လျှင် မီဒီယံဇင်ရှီ Philips သုံးစွဲသူဝန်ဆောင်မှုစင်တာသို့ သွားရောက်ပါ။

<b>ပြဿနာ</b>	<b>ဖြေရှင်းနည်း</b>
<p>ခလုတ်ပေါ် ရှိ အလင်းရောင်သည် ဆက်လက်ထွက်ပေါ်တွေ့ရသည် မဟုတ်ပါ။</p>	<p>ပါမီဂျိတ်ဆက်မှု ပြဿနာတစ်ခုရှိနေသည်။ ပါမီဂျိတ်သည် ထမ်းပေါင်းအိုနှင့် ကောင်းစွာဆက်သွယ်ထားခြင်းရှိမရှိနှင့် ပလပ်အား ပါမီဂျိတ်ပေါက်နှင့် မြဲမြံစွာ တပ်ဆင်ထားခြင်းရှိမရှိ စစ်ဆေးကြည့်ပါ။</p> <p>အလင်းရောင်သည် မှားယွင်းနေပါသည်။ Philips အရောင်ကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် Philips က တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသော ဝန်ဆောင်မှုစင်တာသို့ စက်ပစ္စည်းကို ယူသွားပါ။</p>
<p>အစားအသောက် များ မကွက်ပါ။</p>	<p>ရေမလုံလောက်ပါ။ အတွင်းအို၏ အတွင်းအိုအတွင်းရှိ အမှတ်အသားနှင့်အညီ ရေပြည့်ပါ။</p> <p>ထမ်းပေါင်းအိုအား ခလုတ်ဖွင့်မီ အပူပေးပစ္စည်းနှင့် အတွင်းအိုပြင်ပတွင် အစားအသက်များ ရှိနေပါနေနှင့်။</p> <p>အပူပေးပစ္စည်းမှာ မျက်စိထိပြီး အတွင်းအိုမှာ ပုံပျက်နေပါသည်။ Philips အရောင်ကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် Philips မှ တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသော ဝန်ဆောင်မှုစင်တာသို့ ထမ်းပေါင်းအိုကို ယူသွားပါ။</p>
<p>ထမ်းသည် အလွန်မာသည် သို့မဟုတ် ကောင်းကောင်းမမှတ်ပါ။</p>	<p>ရေထပ်မံပြည့်တင်ပါ။ ထိုနောက် အချိန်အနည်းငယ် ကြောကြော ချက်ပြုတ်ပါ။</p>
<p>ထမ်းပေါင်းအိုသည် အပူထိန်းအခြေအနေသို့ အလိုအလျောက် ရေပြင်သွားခြင်းမရှိပါ။</p>	<p>စတင်ခလုတ်ကို မမှိန်မီ ပွနေမှု ထိန်းသိမ်းရေးခလုတ်ကို သုံးပိုင်းမိပြီးသာဖြစ်နိုင်သည်။ ဤအခြေအနေတွင် ထမ်းပေါင်းအိုသည် ချက်ပြုတ်ခြင်းအဆုံးသတ်သည့်အခါ အသင့်အခြေအထားရှိမည်ဖြစ်သည်။</p> <p>အဖူချိန် ထိန်းချုပ်မှု မှားယွင်းနေပါသည်။ Philips အရောင်ကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် Philips က တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသော ဝန်ဆောင်မှုစင်တာသို့ စက်ပစ္စည်းကို ယူသွားပါ။</p>
<p>ထမ်းကူးသွားပါသည်။</p>	<p>သင်သည် ဆန်ကို ကောင်းစွာဆေးကြောခြင်းမရှိသောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။ ရေကို ကြည့်လုပ်ထားသည့်အထိ ဆန်ကို ဆေးကြောပါ။</p>
<p>ချက်ပြုတ်နေစဉ်အတွင်း ထမ်းပေါင်းအိုမှ ရေများ ဆူးလျှံအွက်သည်။</p>	<p>အသုံးပြုထားသော ဆန်နှင့်အရေအတွက်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အတွင်းအိုအတွင်းရှိ အမှတ်အသားပေါ်၌ ဖော်ပြထားသော ရေပြင်ညီသို့ ရောက်အောင် ရေပြည့်ပါ။</p>
<p>ထမ်းကို ချက်ပြုတ်ပြီးသည့်နဲ့ အနံ့အိတ်ထွက်လာပါသည်။</p>	<p>အဝတ်လျှော်ဆပ်ပြာမှုန့်နှင့် ရေနေ့စဉ်ကို အသုံးပြုပြီး အတွင်းအိုကို သန့်ရှင်းပါ။</p> <p>ချက်ပြုတ်ပြီးသည့်နဲ့ ရေနေ့စဉ်ထုတ်အဖုံး အတွင်းပိုင်းအဖုံးနှင့် အတွင်းအိုတို့ကို ကောင်းစွာ သန့်ရှင်းပါ။</p>

## Tiếng Việt

## 1 Quan trọng

Điện kỹ lưỡng điển sử dụng này trước khi sử dụng nối com điện và cắt đứt tài liệu để tiến tham khảo sau này.

## Nguy hiểm

- Không được ngâm nhúng thiết bị.

## Cảnh báo

- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Đặt thiết bị này trên một mặt phẳng vững chắc, gần tay cầm (nếu có) để tránh làm tràn nước nóng.

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong nhà và những nơi tương tự như:
  - Khu vực nhà bếp dành cho nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
  - Nhà ở trang trại;
  - Sử dụng bởi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác;
  - Khách sạn nghỉ qua đêm.

- Nếu bộ dây nguồn bị hỏng, bạn phải thay bằng bộ dây nguồn do nhà sản xuất cung cấp.
- Thiết bị này không được thiết kế để hoạt động như bộ hẹn giờ cắm ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng.
- Kiểm tra xem điện áp ghi trên thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nối thiết bị với nguồn điện.
- Chỉ nối thiết bị với ổ điện đã được nối đất. Luôn đảm bảo phích cắm được chặ vào ổ điện.
- Không sử dụng thiết bị nếu dây nguồn bị đứt, lỏng

- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyến dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Không để thiết bị gần nhiệt độ cao, hay đặt thiết bị lên bếp hay dụng cụ nấu khác đang đun hoặc vẫn còn nóng.
- Không để thiết bị tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời.

- Đặt thiết bị trên bề mặt bằng phẳng, nằm ngang và vững chắc.

- Luôn đặt lòng nồi vào thiết bị trước khi cắm phích cắm vào ổ điện và bật thiết bị.
- Không đặt lòng nồi trực tiếp lên ngọn lửa để nấu cơm.
- Không sử dụng lòng nồi nấu lòng nôi bị biến dạng.
- Những bộ phận có thể tiếp xúc của thiết bị này có thể trở nên rất nóng khi thiết bị đang hoạt động. Hãy thật cẩn thận khi chạm tay vào thiết bị.

- Cẩn thận với hơi nước thoát ra từ lỗ thông hơi trong khi nấu hoặc hơi nước trực tiếp thoát ra từ thiết bị khi mở nắp. Giữ tay và mặt tránh xa thiết bị để tránh hơi nước.
- Không nhấc và di chuyển thiết bị khi thiết bị đang hoạt động.
- Không cho nước vượt quá mức nước tối đa được đánh dấu bên trong lòng nồi để tránh nguy cơ bị trào có thể gây ra nguy hiểm cho người dùng.
- Không đặt dây điện bên dưới thiết bị trong khi sử dụng.
- Khi đặt xứng hấp, tránh chạm vào mặt trong của lòng nồi, nếu không thì xứng hấp có thể bị biến dạng do nhiệt độ cao.

- CẢNH BÁO:** Đảm bảo không làm tràn nguyên liệu trên đầu nồi nguồn để tránh gây nguy hiểm.
- CẢNH BÁO:** Luôn làm theo các hướng dẫn và sử dụng thiết bị đúng cách để tránh gây ra chấn thương.

- Theo các hướng dẫn có trong sách hướng dẫn sử dụng này, hãy dùng khăn mềm và ẩm để lau chùi các bề mặt tiếp xúc với thực phẩm và đảm bảo đã lấy ra hết thức ăn dính trong thiết bị.
- Không đặt dây điện bên dưới thiết bị trong khi sử dụng.
- Khi đặt xứng hấp, tránh chạm vào mặt trong của lòng nồi, nếu không thì xứng hấp có thể bị biến dạng do nhiệt độ cao.

- Chỉ sử dụng dụng cụ nấu đi kèm. Tránh sử dụng dụng cụ nấu sắc nhọn.
- Để tránh bị xước, khuyến cáo không nấu các nguyên liệu thuộc loài giáp xác và sò ốc. Loại bỏ các vỏ sò ốc cứng trước khi nấu.
- Không cho các vật bằng kim loại hoặc các chất lạ vào lỗ thông hơi.
- Không đặt chất có từ tính trên nắp nồi. Không sử dụng thiết bị gần chất có từ tính.

- Luôn để thiết bị nguội xuống trước khi lau chùi hoặc di chuyển.
- Luôn vệ sinh thiết bị sau khi sử dụng. Không làm sạch thiết bị bằng máy rửa chén.
- Không rút phích cắm của thiết bị nếu không sử dụng

- Chỉ sử dụng dụng cụ nấu đi kèm. Tránh sử dụng dụng cụ nấu sắc nhọn.
- Để tránh bị xước, khuyến cáo không nấu các nguyên liệu thuộc loài giáp xác và sò ốc. Loại bỏ các vỏ sò ốc cứng trước khi nấu.
- Không cho các vật bằng kim loại hoặc các chất lạ vào lỗ thông hơi.
- Không đặt chất có từ tính trên nắp nồi. Không sử dụng thiết bị gần chất có từ tính.

- Luôn để thiết bị nguội xuống trước khi lau chùi hoặc di chuyển.
- Luôn vệ sinh thiết bị sau khi sử dụng. Không làm sạch thiết bị bằng máy rửa chén.
- Không rút phích cắm của thiết bị nếu không sử dụng

- Đặt thiết bị trên bề mặt bằng phẳng, nằm ngang và vững chắc.
- Luôn đặt lòng nồi vào thiết bị trước khi cắm phích cắm vào ổ điện và bật thiết bị.
- Không đặt lòng nồi trực tiếp lên ngọn lửa để nấu cơm.
- Không sử dụng lòng nồi nấu lòng nôi bị biến dạng.
- Những bộ phận có thể tiếp xúc của thiết bị này có thể trở nên rất nóng khi thiết bị đang hoạt động. Hãy thật cẩn thận khi chạm tay vào thiết bị.

- Cẩn thận với hơi nước thoát ra từ lỗ thông hơi trong khi nấu hoặc hơi nước trực tiếp thoát ra từ thiết bị khi mở nắp. Giữ tay và mặt tránh xa thiết bị để tránh hơi nước.
- Không nhấc và di chuyển thiết bị khi thiết bị đang hoạt động.
- Không cho nước vượt quá mức nước tối đa được đánh dấu bên trong lòng nồi để tránh nguy cơ bị trào có thể gây ra nguy hiểm cho người dùng.
- Không đặt dây điện bên dưới thiết bị trong khi sử dụng.
- Khi đặt xứng hấp, tránh chạm vào mặt trong của lòng nồi, nếu không thì xứng hấp có thể bị biến dạng do nhiệt độ cao.

- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Đặt thiết bị này trên một mặt phẳng vững chắc, gần tay cầm (nếu có) để tránh làm tràn nước nóng.

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong nhà và những nơi tương tự như:
  - Khu vực nhà bếp dành cho nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
  - Nhà ở trang trại;
  - Sử dụng bởi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác;
  - Khách sạn nghỉ qua đêm.

- Nếu bộ dây nguồn bị hỏng, bạn phải thay bằng bộ dây nguồn do nhà sản xuất cung cấp.
- Thiết bị này không được thiết kế để hoạt động như bộ hẹn giờ cắm ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng.
- Kiểm tra xem điện áp ghi trên thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nối thiết bị với nguồn điện.
- Chỉ nối thiết bị với ổ điện đã được nối đất. Luôn đảm bảo phích cắm được chặ vào ổ điện.
- Không sử dụng thiết bị nếu dây nguồn bị đứt, lỏng

- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyến dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Không để thiết bị gần nhiệt độ cao, hay đặt thiết bị lên bếp hay dụng cụ nấu khác đang đun hoặc vẫn còn nóng.
- Không để thiết bị tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời.

- Đặt thiết bị trên bề mặt bằng phẳng, nằm ngang và vững chắc.
- Luôn đặt lòng nồi vào thiết bị trước khi cắm phích cắm vào ổ điện và bật thiết bị.
- Không đặt lòng nồi trực tiếp lên ngọn lửa để nấu cơm.
- Không sử dụng lòng nồi nấu lòng nôi bị biến dạng.
- Những bộ phận có thể tiếp xúc của thiết bị này có thể trở nên rất nóng khi thiết bị đang hoạt động.
- Không cho nước vượt quá mức nước tối đa được đánh dấu bên trong lòng nồi để tránh nguy cơ bị trào có thể gây ra nguy hiểm cho người dùng.
- Không đặt dây điện bên dưới thiết bị trong khi sử dụng.
- Khi đặt xứng hấp, tránh chạm vào mặt trong của lòng nồi, nếu không thì xứng hấp có thể bị biến dạng do nhiệt độ cao.

- Chỉ sử dụng dụng cụ nấu đi kèm. Tránh sử dụng dụng cụ nấu sắc nhọn.
- Để tránh bị xước, khuyến cáo không nấu các nguyên liệu thuộc loài giáp xác và sò ốc. Loại bỏ các vỏ sò ốc cứng trước khi nấu.
- Không cho các vật bằng kim loại hoặc các chất lạ vào lỗ thông hơi.
- Không đặt chất có từ tính trên nắp nồi. Không sử dụng thiết bị gần chất có từ tính.

- Luôn để thiết bị nguội xuống trước khi lau chùi hoặc di chuyển.
- Luôn vệ sinh thiết bị sau khi sử dụng. Không làm sạch thiết bị bằng máy rửa chén.
- Không rút phích cắm của thiết bị nếu không sử dụng

- Chỉ sử dụng dụng cụ nấu đi kèm. Tránh sử dụng dụng cụ nấu sắc nhọn.
- Để tránh bị xước, khuyến cáo không nấu các nguyên liệu thuộc loài giáp xác và sò ốc. Loại bỏ các vỏ sò ốc cứng trước khi nấu.
- Không cho các vật bằng kim loại hoặc các chất lạ vào lỗ thông hơi.
- Không đặt chất có từ tính trên nắp nồi. Không sử dụng thiết bị gần chất có từ tính.

- Luôn để thiết bị nguội xuống trước khi lau chùi hoặc di chuyển.
- Luôn vệ sinh thiết bị sau khi sử dụng. Không làm sạch thiết bị bằng máy rửa chén.
- Không rút phích cắm của thiết bị nếu không sử dụng

- Chỉ sử dụng dụng cụ nấu đi kèm. Tránh sử dụng dụng cụ nấu sắc nhọn.
- Để tránh bị xước, khuyến cáo không nấu các nguyên liệu thuộc loài giáp xác và sò ốc. Loại bỏ các vỏ sò ốc cứng trước khi nấu.
- Không cho các vật bằng kim loại hoặc các chất lạ vào lỗ thông hơi.
- Không đặt chất có từ tính trên nắp nồi. Không sử dụng thiết bị gần chất có từ tính.

- Luôn để thiết bị nguội xuống trước khi lau chùi hoặc di chuyển.
- Luôn vệ sinh thiết bị sau khi sử dụng. Không làm sạch thiết bị bằng máy rửa chén.
- Không rút phích cắm của thiết bị nếu không sử dụng

- Chỉ sử dụng dụng cụ nấu đi kèm. Tránh sử dụng dụng cụ nấu sắc nhọn.
- Để tránh bị xước, khuyến cáo không nấu các nguyên liệu thuộc loài giáp xác và sò ốc. Loại bỏ các vỏ sò ốc cứng trước khi nấu.
- Không cho các vật bằng kim loại hoặc các chất lạ vào lỗ thông hơi.
- Không đặt chất có từ tính trên nắp nồi. Không sử dụng thiết bị gần chất có từ tính.

- Luôn để thiết bị nguội xuống trước khi lau chùi hoặc di chuyển.
- Luôn vệ sinh thiết bị sau khi sử dụng. Không làm sạch thiết bị bằng máy rửa chén.
- Không rút phích cắm của thiết bị nếu không sử dụng

- Đặt thiết bị trên bề mặt bằng phẳng, nằm ngang và vững chắc.
- Luôn đặt lòng nồi vào thiết bị trước khi cắm phích cắm vào ổ điện và bật thiết bị.
- Không đặt lòng nồi trực tiếp lên ngọn lửa để nấu cơm.
- Không sử dụng lòng nồi nấu lòng nôi bị biến dạng.
- Những bộ phận có thể tiếp xúc của thiết bị này có thể trở nên rất nóng khi thiết bị đang hoạt động. Hãy thật cẩn thận khi chạm tay vào thiết bị.

- Cẩn thận với hơi nước thoát ra từ lỗ thông hơi trong khi nấu hoặc hơi nước trực tiếp thoát ra từ thiết bị khi mở nắp. Giữ tay và mặt tránh xa thiết bị để tránh hơi nước.
- Không nhấc và di chuyển thiết bị khi thiết bị đang hoạt động.
- Không cho nước vượt quá mức nước tối đa được đánh dấu bên trong lòng nồi để tránh nguy cơ bị trào có thể gây ra nguy hiểm cho người dùng.
- Không đặt dây điện bên dưới thiết bị trong khi sử dụng.
- Khi đặt xứng hấp, tránh chạm vào mặt trong của lòng nồi, nếu không thì xứng hấp có thể bị biến dạng do nhiệt độ cao.

- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Đặt thiết bị này trên một mặt phẳng vững chắc, gần tay cầm (nếu có) để tránh làm tràn nước nóng.

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong nhà và những nơi tương tự như:
  - Khu vực nhà bếp dành cho nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
  - Nhà ở trang trại;
  - Sử dụng bởi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác;
  - Khách sạn nghỉ qua đêm.

<b><span>Điện tử trường (EMF)</span></b>	
Thiết bị này tuân thủ các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.	

<b><span>2 Nồi com điện của bạn</span></b>	
Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com.vn/welcome.	

<b><span>3 Trong thùng gồm có (hình 1)</span></b>	
<div> <div><div>Bộ phận chính của nồi com điện</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>Miếng metal vấp và với com 2 trong 1</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>Xứng hấp</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>Phiếu bảo hành</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div>	

Cốc đo lường gạo

Dây điện

Hướng dẫn sử dụng

<b><span>4 Tổng quan (hình 2)</span></b>	
<div> <div><div>① Lỗ thông hơi</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>② Nút mở nắp</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>③ Bảng điều khiển</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>④ Đèn nhiệt</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑤ Thân nồi</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑥ Nắp thông hơi</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑦ Nắp trong có thể tháo rời</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑧ Lòng nồi</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑨ Chỉ báo mức nước</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑩ Ổ điện</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑪ Chân đế nồi com điện</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div>	

<b><span>Tổng quan các nút điều khiển (hình 3)</span></b>	
<div> <div><div>⑫ Màn hình hiển thị</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑬ Nút nấu gạo trắng</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑭ Nút Giữ ấm/Hủy</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑮ Nút thông gạo nấu</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑯ Nút gạo</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑰ Nút menu</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑱ Nút phút</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑲ Nút cài đặt sẵn thời gian</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>⑳ Nút bắt đầu</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div> <div> <div><div>㉑ Nút nấu gạo lứt</div></div> <div> <div><span></span></div> <div> </div> </div> </div>	

## 5 Cách sử dụng nồi com điện

<b><span>Trước khi sử dụng lần đầu</span></b>	
<ol style="list-style-type: none"><li>Lấy toàn bộ phụ kiện bên trong lòng nồi ra. Tháo tất cả vật liệu đóng gói của lòng nồi.</li> <li>Trước khi sử dụng lần đầu, hãy đun nước sôi và rửa lòng nồi com điện.</li> <li>Làm sạch kỹ các bộ phận của nồi com điện trước khi sử dụng thiết bị này lần đầu tiên (xem chương "Vệ sinh và bảo dưỡng").</li></ol>	

<b><span>Ghi chú</span></b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Đảm bảo tất cả các bộ phận khô hoàn toàn trước khi bắt đầu sử dụng nồi com điện.</li></ul>	

<b><span>Cách nấu com</span></b>																	
<table> <tbody><tr> <td><b>Chức năng nấu</b></td> <td><b>Thời gian nấu ước tính</b></td> <td><b>Điều chỉnh thời gian</b></td> <td><b>Thời gian cài đặt sẵn</b></td> </tr> <tr> <td>Gạo trắng</td> <td>45 phút</td> <td>/</td> <td>1-24 giờ</td> </tr> <tr> <td>Gạo lứt</td> <td>60 phút</td> <td>/</td> <td>1-24 giờ</td> </tr> <tr> <td>Gạo nếp</td> <td>45 phút</td> <td>/</td> <td>1-24 giờ</td> </tr> </tbody></table>	<b>Chức năng nấu</b>	<b>Thời gian nấu ước tính</b>	<b>Điều chỉnh thời gian</b>	<b>Thời gian cài đặt sẵn</b>	Gạo trắng	45 phút	/	1-24 giờ	Gạo lứt	60 phút	/	1-24 giờ	Gạo nếp	45 phút	/	1-24 giờ	
<b>Chức năng nấu</b>	<b>Thời gian nấu ước tính</b>	<b>Điều chỉnh thời gian</b>	<b>Thời gian cài đặt sẵn</b>														
Gạo trắng	45 phút	/	1-24 giờ														
Gạo lứt	60 phút	/	1-24 giờ														
Gạo nếp	45 phút	/	1-24 giờ														

Bàn có thể nấu com bằng cách sử dụng các chức năng nấu Gạo trắng, Gạo lứt hoặc Gạo nếp.

- Lường gạo để nấu com bằng cách sử dụng cốc gạo đi kèm.
- Cho gạo đã vo sạch vào lòng nồi.
- Cho nước vào đến mức nước hướng dẫn trên thang phân chia các mức nước hoặc nấu theo hướng dẫn trên bảng điều khiển. Thêm nước tùy thuộc vào lượng com.
- Chọn chức năng hâm nóng (**Reheat**) bằng cách nhấn nút **(Menu)** (hình 15).
- Nhấn nút bắt đầu **(Start)** để bắt đầu nấu com (hình 8).
- Khi quá trình nấu kết thúc, bạn sẽ nghe thấy 4 tiếng bip và đèn báo chức năng nấu đã chọn sẽ tắt. Nồi com điện sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ ấm.
- Đèn báo giữ ấm phát sáng.

<b><span>Ghi chú</span></b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Mức nước được đánh dấu bên trong lòng nồi chỉ là một chỉ báo. Bạn luôn có thể điều chỉnh mức nước cho thích hợp với các loại gạo khác nhau và theo sở thích của riêng bạn.</li> <li>Bên cạnh việc tuân theo các chỉ báo mức nước, bạn cũng có thể thêm gạo và nước theo tỷ lệ 1:1-1.2 gạo nấu com.</li> <li>Không vượt quá thể tích được đánh dấu hoặc cho quá mức nước tối đa, vì như vậy có thể làm cho thức ăn nấu trong nồi bị tràn ra ngoài.</li></ul>	

- Lau khô mặt ngoài của lòng nồi và đặt nồi vào thiết bị.
- Đóng nắp (hình 4), cắm phích cắm điện vào ổ điện (hình 5) và bật thiết bị.
- Nhấn nút nấu gạo trắng **White** hoặc nút nấu gạo lứt **Brown** (hình 6), hoặc chọn chức năng nấu gạo nếp **Glutinous Rice** bằng cách nhấn nút **(Menu)** (hình 7).
- Nhấn nút bắt đầu **(Start)** để bắt đầu nấu com (hình 8).
- Khi quá trình nấu kết thúc, bạn sẽ nghe thấy 4 tiếng bip và đèn báo chức năng nấu đã chọn sẽ tắt.
- Nồi com điện sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ ấm.
- Đèn báo giữ ấm phát sáng.

- Lau khô mặt ngoài của lòng nồi và đặt nồi vào thiết bị.
- Đảm bảo rằng mặt ngoài của lòng nồi khô ráo và sạch sẽ, cũng như thiết bị có vật lý hay cấu cện bám vào mặt trong của thiết bị.
- Đóng nắp (hình 4), cắm phích cắm điện vào ổ điện (hình 5) và bật thiết bị.
- Nhấn nút nấu gạo trắng **White** hoặc nút nấu gạo lứt **Brown** (hình 6), hoặc chọn chức năng nấu gạo nếp **Glutinous Rice** bằng cách nhấn nút **(Menu)** (hình 7).
- Nhấn nút bắt đầu **(Start)** để bắt đầu nấu com (hình 8).
- Khi quá trình nấu kết thúc, bạn sẽ nghe thấy 4 tiếng bip và đèn báo chức năng nấu đã chọn sẽ tắt.
- Nồi com điện sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ ấm.
- Đèn báo giữ ấm phát sáng.

- Lau khô mặt ngoài của lòng nồi và đặt nồi vào thiết bị.
- Đảm bảo rằng mặt ngoài của lòng nồi khô ráo và sạch sẽ, cũng như thiết bị có vật lý hay cấu cện bám vào mặt trong của thiết bị.
- Đóng nắp (hình 4), cắm phích cắm điện vào ổ điện (hình 5) và bật thiết bị.
- Nhấn nút nấu gạo trắng **White** hoặc nút nấu gạo lứt **Brown** (hình 6), hoặc chọn chức năng nấu gạo nếp **Glutinous Rice** bằng cách nhấn nút **(Menu)** (hình 7).
- Nhấn nút bắt đầu **(Start)** để bắt đầu nấu com (hình 8).
- Khi quá trình nấu kết thúc, bạn sẽ nghe thấy 4 tiếng bip và đèn báo chức năng nấu đã chọn sẽ tắt.
- Nồi com điện sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ ấm.
- Đèn báo giữ ấm phát sáng.

- Lau khô mặt ngoài của lòng nồi và đặt nồi vào thiết bị.
- Đảm bảo rằng mặt ngoài của lòng nồi khô ráo và sạch sẽ, cũng như thiết bị có vật lý hay cấu cện bám vào mặt trong của thiết bị.
- Đóng nắp (hình 4), cắm phích cắm điện vào ổ điện (hình 5) và bật thiết bị.
- Nhấn nút nấu gạo trắng **White** hoặc nút nấu gạo lứt **Brown** (hình 6), hoặc chọn chức năng nấu gạo nếp **Glutinous Rice** bằng cách nhấn nút **(Menu)** (hình 7).
- Nhấn nút bắt đầu **(Start)** để bắt đầu nấu com (hình 8).
- Khi quá trình nấu kết thúc, bạn sẽ nghe thấy 4 tiếng bip và đèn báo chức năng nấu đã chọn sẽ tắt.
- Nồi com điện sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ ấm.
- Đèn báo giữ ấm phát sáng.

- Lau khô mặt ngoài của lòng nồi và đặt nồi vào thiết bị.
- Đảm bảo rằng mặt